



寧瑪昌列寺

༄༅ ବ୍ୟାପ୍ତିଶ୍ଵରମୁଖୀଶ୍ଵର

微妙心集

(二)

日常課誦儀軌



2014



寧瑪巴傳承祖師暨三根本唐卡

目 录

八聖吉祥祈禱文	1
皈依	9
四無量心	10
三蘊經－懺悔文	11
佛行十二誼贊	35
蓮師七句祈請文	55
意樂成就祈請頌	57
意樂疾速成就祈請頌	83
意樂成就殊勝祈請頌	88
消除障道殊勝祈請頌	89
普賢菩薩行願品	91
舊譯教法興盛願文	144
往生淨土祈請文	166
祈請發願文	169
迴向文	179
發願文	180
菩提心祈請文	183
噶·旦巴德協祈請文	184
大堪布土登·曲吉扎巴尊者攝受祈請文	185
上師嘎瑪(顏班·希熱將參)仁波切長壽祈請文	186



ༀ ། ལྷ ། སྤྱ ། སྤྱ ། སྤྱ །
八聖吉祥祈禱文



唵 浪 夕 南 達 讓 興 論 珠 比
唵 法 界 清 淨 自 性 任 運 成
པླ ། ལྷ ། སྤྱ ། སྤྱ ། སྤྱ ། སྤྱ །
扎 西 秋 就 以 興 那 休 巴 宜
安 住 十 方 吉 祥 世 界 中
ཧ ། ལྷ ། སྤྱ ། སྤྱ ། སྤྱ ། སྤྱ །
桑 傑 秋 當 紿 敦 帕 比 措
佛 陀 聖 法 一 切 賢 聖 僧
ཀྲ ། ལྷ ། སྤྱ ། སྤྱ ། སྤྱ །
棍 拉 羌 擦 達 佳 扎 西 修
我 等 頂 禮 祈 翁 大 吉 祥
࿊ ། ལྷ ། སྤྱ ། སྤྱ ། སྤྱ །
尊 美 嘉 波 扎 單 敦 珠 貢
燃 燈 王 佛 勇 力 成 就 佛



॥ རྒྱ མ ଶ ་ ས ་ ཤ ་ ལ ་ ད ་ བ ་ ན ་ ད ་ མ ་ ད

賢比 見巴 紿扎 巴旦 巴
慈嚴德佛最勝善行佛

॥ རྒྱ མ ଶ ་ ས ་ ཤ ་ ལ ་ ད ་ བ ་ ན ་ ད ་ མ ་ ད

棍拉 貢巴 嘉切 扎巴 間
憶持一切廣大名聞佛

॥ རྒྱ མ ଶ ་ ས ་ ཤ ་ ལ ་ ད ་ བ ་ ན ་ ད ་ མ ་ ད

輪波 大日帕 扎爾扎 巴當 尼
如須彌山能勝吉祥佛

॥ རྒྱ མ ଶ ་ ས ་ ཤ ་ ལ ་ ད ་ བ ་ ན ་ ད ་ མ ་ ད

深間 湯界 拉貢 扎比 巴
憫諸眾生慈悲聖德佛

॥ རྒྱ མ ଶ ་ ས ་ ཤ ་ ལ ་ ད ་ བ ་ ན ་ ད ་ མ ་ ད

宣秤 則巴 遮惹 扎巴 嘍
所作如意勝利名聞德佛



མகྲྷ' བମྔ ༐ ສଶା ପଦି' ସା' ଏଣ୍ଟିଶା' ନିଧିତା' ଏଷିଏ' ଏଷା

稱贊 透比 扎西 巴佩 哇
即聞聖名增德增吉祥

ଘର୍ଦ୍ଧ' ସମ୍ବନ୍ଧା ଶଶା ପଦି' ଏକୁଦ୍ଧ' ଏଷା' ଏକୁଦ୍ଧ' ଏଷା

喋哇 些巴 借拉 尤克擦 洛
虔誠頂禮八大善逝佛

ଏକୁଦ୍ଧ' ଏଷା' ଶଶା ପଦି' ଏକୁଦ୍ଧ' ଏଷା' ଏକୁଦ୍ଧ' ଏଷା

蘖巴 薰努 巴殿 多傑 真
文殊童子具德金剛手

ଶୁଣ୍ଡ' ସମ୍ବନ୍ଧା ଶଶା ପଦି' ଏକୁଦ୍ଧ' ଏଷା' ଏକୁଦ୍ଧ' ଏଷା

見惹 西旺 貢波 賢比 巴
聖觀世音怙主彌勒尊

ଶୁଣ୍ଡ' ଶୁଣ୍ଡ' ଶୁଣ୍ଡ' ଏକୁଦ୍ଧ' ଏଷା' ଏକୁଦ୍ଧ' ଏଷା

薩宜 寧波 直巴 南巴 瑩
地藏菩薩除蓋障菩薩



କମ'ମର୍ଦ୍ଦି'ଶ୍ଵିଦ'ହ୍ୟ'ରଖଣା'ମଙ୍ଗଳ'ଗୁରୁ'ତ୍ର'ବ୍ୟଦ'।

讓杜棍秋帕波寧卡南
薩菩大賢普及藏空虛

烏巴多傑貝嘎陸興當
烏巴拉杵白蓮及龍樹

କୁରୁତ୍ତିପାଦଶ୍ରିତିମଣ୍ଡି|

諾布達哇惹知尼瑪宣
摩尼月寶寶劍及日輪

恰參 勒南木 扎西 巴吉 秋
持善法印吉祥德殊勝

ସୁଦ୍ଧାକୃତ ଶିମନ୍ତା ଦିପର ସନ୍ତୁଦ୍ଧ ଯା ମୁଣ୍ଡ ରହେ ଥାଏ ।

江秋不深巴借拉羌克擦洛
八大菩提薩埵我頂禮



ସ୍ରୀକେତ୍ରଶୁଣଶମକ୍ଷଣପତ୍ରସିଂହଶୁଣିଗ୍ରୀ

仁欽 都郤 扎西 些吉 娘
殊勝 寶傘 吉祥金色魚

ସ୍ତର୍ଦ୍ଧର୍ମପତ୍ରଫିଲ୍ଦର୍ମାମାତ୍ରୀ

堆周 崩讓 宜翁 嘎瑪 拉
如意寶瓶悅意青蓮花

ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣଶୁଣଶୁଣଶୁଣକ୍ଷଣଶବ୍ଦଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ

念扎 東當 澄措 巴貝 烏
聲聞法螺圓滿吉祥結

ମୀରୁପାକୁରମକ୍ଷଣପତ୍ରପତ୍ରପତ୍ରଶୁଣିଗ୍ରୀ

未努 嘉參 旺珠 闍洛 喋
尊勝寶幢授權之金輪

ସ୍ରୀକେତ୍ରଶୁଣଶମକ୍ଷଣପତ୍ରଶୁଣଶମକ୍ଷଣତ୍ରୀ

仁欽 大秋 借吉 怡參 間
殊勝法印八聖吉祥寶



࿈ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ

秋都 嘉哇 確景 借記 瑪
供養十方諸佛祈納受

࿈ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ

給梭 俄喔 沾貝 巴貝 威
憶念善妙成就時增長

࿈ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ

扎西 拉莫 借拉 羌擦 洛
八大吉祥天女我頂禮

࿈ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ

長巴 欽波 嘆囧 些美 佈
大梵天王自在遍入天

࿈ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ

米克東 殿當 嘉波 優闡爾 頌
帝釋天王及持國天王



୧୯୮୩ ଶତାବ୍ଦୀ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ କାହାରେ କାହାରୁ କାହାରିବାରୁ କାହାରିବାରୁ କାହାରିବାରୁ କାହାରିବାରୁ

帕接波當路汪未_克未桑
增長天王龍王廣目天

༄༅· ། མ· ། ས· ། ལ· ། ར· ། ན· ། ད· ། བ· ། ཉ· ། དྷ· ། ཕ· ། བ· ། ད· ། ད· ། ད· །

南托些喋哈拉接闍洛當
多聞天王各持其法器

ନୀତିବାଦମନ୍ଦବସ୍ତୁତାକରଣ ।

知秀 拉當 敦同 多傑 間
輪 三叉 戟 短槍 金剛杵

ବି'ଭଦ୍ରାସ୍ୟ'ଶ୍ରୀ'ମହାଦ୍ଵାରା'କୁଶ'ମହାରା'ଦିନା।

比王 瞻知 秋殿 嘉參 珍
琵琶 長劍 寶塔 賽寶幢

ଶାଶ୍ଵତଶରଣଶୁଦ୍ଧିଏତନାମାଶ୍ରମେ

沙松 那蘇 紿勒 扎西 佩
三界之中善妙增吉祥



ରହିଥାବେଳିରୁଦ୍ଧିତାକୁଣ୍ଡଲିଷ୍ଟରୁକୁଣ୍ଡଲିଷ୍ଟ

記殿 烏哇 借拉 羌克擦 洛
世間八大護法我頂禮

དྲବ୍ୟାକ୍ଷରିତ ପଦମାତ୍ରାନ୍ତିରାମାନନ୍ଦାଶାହ

達佳 殿地 夏哇 忠巴拉
我等如今所作諸事業

ଶେଷଶ୍ଵରଦ୍ଵାରା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥିଲା ।

給當 涅哇 側哇 棍西 涅
一切 障難惱害悉消弭

ସତ୍ୟାକାଶରେ ପାଦମୁଖ ପାଦମୁଖ ପାଦମୁଖ

堆頓 巴佩 散頓 宜興 珠
滿願增長隨心皆成就

ସ୍ମରଣିଷାପଦିଷିତାଶୁନ୍ତଶୁମହିତାପଦିଷିଷ ।

扎西 德勒 澎松 措巴爾 修
吉祥如意祈願臻圓滿

ༀ ଶୁଦ୍ଧାର୍ଥୀ
皈 依

ସନ୍ତୁଷ୍ଟକଷାନ୍ଦକ୍ଷଣାଶୁମକ୍ଷାକମନ୍ୟା

桑傑 秋當 措吉 秋南木 拉
佛陀 妙法 僧伽 羣

ସନ୍ତୁଷ୍ଟପଦ୍ମପଦମାର୍ତ୍ତଶୁମକ୍ଷା

江秋 巴度 達尼 嘉鯖 企
直至 菩提 我皈依

ସନ୍ତୁଷ୍ଟଶୁମକ୍ଷାକମନ୍ୟା

達給 今所 吉比 所南木 吉
願我所修諸功德

ସନ୍ତୁଷ୍ଟପଦ୍ମପଦମାର୍ତ୍ତଶୁମକ୍ଷା

卓拉 潘其 桑傑 朱巴 修
為利眾生而成佛 (唸誦三遍)





ଓঁ শিবস্বরাজ্যে রী।



四無量心

শ্বেতাশুণি পরিবার

深間湯傑迭哇當迭威糾當殿巴久吉
願一切眾生具足樂及樂因

杜恩阿當杜恩阿記糾當乍哇久吉
願一切眾生永離苦及苦因

杜^恩阿沒比迭哇當未乍哇久吉
願一切眾生不離無苦之樂

ព្រះសីហនុរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ଏଶ୍ଵରଶପାଦଶୂନ୍ୟତିଶ

烈忍恰党當乍威党勇參沒巴拉涅巴糾吉
願一切眾生遠離愛憎住平等捨



༄༅ ສູດ-ດັ່ງສາສຸມ-ດຣິ-ມຕີ
三 羞 經 — 懺 悔 文



ଶ୍ରୀମତୀ କନ୍ଦିଲା ପାତ୍ରମା ଏହାର ଜୀବନକାଳୀନ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମହିମାଙ୍କାରୀ ପରିଚୟ

深閻湯木傑敦都大克巴爾 喇嘛拉 嘉速 企喔
一切有情恆常 珮依上師尊

ଶର୍ମାଶର୍ମାପାଞ୍ଜିଷର୍ମାଶର୍ମାମହିନୀ

桑傑拉 嘉速 企喔
皈依佛

ହେତୁ'ଏ'କ୍ଷୁପଶ'ଶୁ'ମହିଦ୍ବି|

秋拉 嘉速 企喔

依法依規

ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାମାତ୍ରାଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

格敦拉 嘉速 企喔

皈依僧



བརྒୋ མ' ཤ්ව' རු དැ ག བ ན ཁ ཉ ཁ ཉ

හ් ལ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

罔木 殿喋 迭信謝克巴 扎罔木巴

揚達巴爾卓克比 桑傑 巴嘉哇 夏佳

突巴拉 羌擦 洛

頂禮薄伽梵如來阿羅漢正等正覺
釋迦能仁

ද ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

多傑 寧波 蔽都 烙巴拉 羌克擦 洛

頂禮金剛精華摧破佛 (南無金剛不壞佛)

ସ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

仁千 哦愁拉 羌克擦 洛

頂禮珍寶光芒佛 (南無寶光佛)

ସ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

陸旺給 嘉波拉 羌克擦 洛

頂禮自在龍王佛 (南無龍尊王佛)



དྱପ དྱର གྱྭ རྒྱྲ རྒྱྲ རྒྱྲ

巴屋 営拉 羌_克擦 洛

頂禮勇猛部眾佛 (南無精進軍佛)

དྱପ དྱର གྱྭ རྒྱྲ རྒྱྲ རྒྱྲ

巴傑拉 羌_克擦 洛

頂禮吉祥喜佛 (南無盛德極喜佛)

རྩ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

仁千 美拉 羌_克擦 洛

頂禮寶火焰佛

རྩ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

仁千 達哦拉 羌_克擦 洛

頂禮珍寶月光佛 (南無寶月光佛)

མ མ མ མ མ མ

通哇 東約拉 羌_克擦 洛

頂禮見不空佛



ସିଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରଶବ୍ଦାନୁଷାରକଷଣୀ

仁千 達哇拉 尤_克擦 洛

頂禮珍寶月佛 (南無寶月佛)

ସୁମାରେତଶବ୍ଦାନୁଷାରକଷଣୀ

知瑪 美巴拉 尤_克擦 洛

頂禮無垢佛 (南無無垢佛)

ଦୟାପ୍ରିତଶବ୍ଦାନୁଷାରକଷଣୀ

巴景拉 尤_克擦 洛

頂禮福德布施佛 (南無勇施佛)

କର୍ମଶବ୍ଦାନୁଷାରକଷଣୀ

長巴拉 尤_克擦 洛

頂禮梵天清淨佛 (南無清淨佛)

କର୍ମଶବ୍ଦାନୁଷାରକଷଣୀ

長貝 景拉 尤_克擦 洛

頂禮梵天清淨施佛 (南無清淨施佛)



తుళ్ళాష్ముషాంకషాం

秋^哈拉拉 羌_克擦 洛

頂禮水天佛 (南無水天佛)

తుళ్ళదుఱ్లాష్ముషాంకషాం

秋列^哈拉拉 羌_克擦 洛

頂禮水天之天佛

దసషాష్మదుఱ్లాష్ముషాంకషాం

巴桑拉 羌_克擦 洛

頂禮賢德佛 (南無賢德佛)

తస్దన్దసషాష్ముషాంకషాం

栴檀 巴拉 羌_克擦 洛

頂禮栴檀功德佛 (南無栴檀功德佛)

శివ్హిద్యమషద్యషాష్ముషాంకషాం

日吉 它耶拉 羌_克擦 洛

頂禮無量威光佛 (南無無量威光佛)



དྷྱ ད ས ພ ພ ສ ພ ດ ພ ພ ພ

哦巴拉 羌_克擦 洛

頂禮光德佛 (南無光德佛)

ସୁ ག ເ ເ ດ ພ ພ ພ ພ ພ ພ ພ

喵^阿恩 美比 巴拉 羌_克擦 洛

頂禮無憂德佛 (南無無憂德佛)

ಶ ද ເ ເ ດ ພ ພ ພ ພ ພ ພ

瑟美吉 佈拉 羌_克擦 洛

頂禮無欲童子佛 (南無那羅延佛)

ມ ພ ພ ພ ພ ພ ພ ພ ພ

美多_克 巴拉 羌_克擦 洛

頂禮功德花佛 (南無功德花佛)



དྷྲ ། གྱଣ །

མ ། གྱଣ ། གྱଣ ། གྱଣ ། གྱଣ ། གྱଣ །

喋信 謝_克巴 長貝 哟瑟_爾 南木_爾
若貝 恩巴_爾 千巴拉 尧_克擦 洛
頂禮如來梵光遊戲神通佛

དྷྲ ། གྱଣ །

མ ། གྱଣ ། གྱଣ ། གྱଣ ། གྱଣ ། གྱଣ །

喋信 謝_克巴 貝美 哟瑟_爾 南巴_爾
若貝 恩巴_爾 千巴拉 尧_克擦 洛
頂禮如來蓮花光遊戲神通佛

ສ ། གྱଣ ། གྱଣ ། གྱଣ ། གྱଣ །

諾_爾巴拉 尧_克擦 洛

頂禮財德佛 (南無財功德佛)

ར ། གྱଣ ། གྱଣ ། གྱଣ ། གྱଣ །

真比 巴拉 尧_克擦 洛

頂禮德念佛 (南無德念佛)



ਮहਾ-द्वय-ऐ-न्त-चू-ञ्ज-सा-श-श-व-मु-श-द्व-य-ञ्ज-
參巴 信都 雍扎拉 羌_克擦 洛

頂禮德號遍譽佛 (南無善名稱功德佛)

द्वय-ञ्ज-सा-श-व-मु-श-द्व-य-ञ्ज-
旺波 多給以 嘉禪吉 嘉波拉 羌_克擦 洛

頂禮帝釋最勝幢佛 (南無紅焰帝幢王佛)

ऐ-न्त-चू-ञ्ज-सा-श-व-मु-श-द्व-य-ञ्ज-
信都南木巴爾 嫩比巴拉 羌_克擦 洛

頂禮極善馭德佛

श-मु-श-व-मु-श-द्व-य-ञ्ज-
優來 信都 南木巴爾 嘉哇拉 羌_克擦 洛

頂禮勝戰佛 (南無戰鬥勝佛)

ञ्ज-सा-श-व-मु-श-द्व-य-ञ्ज-
南木巴爾 嫩貝 謝_克比 巴拉 羌_克擦 洛

頂禮善馭德佛 (南無善遊步功德佛)



Guru Rinpoche Dharma Protector Mantra

棍涅 囊哇 夠比 巴拉 尧克擦 洛

頂禮普相莊嚴德佛 (南無周匝莊嚴功德佛)

Ksitigarbha Bodhisattva Mantra

仁千 貝瑪 南木巴爾 嫩巴拉 尧克擦 洛

頂禮寶蓮花馭佛 (南無寶花遊步佛)

Medicine Buddha Mantra

啟智醫藥佛身淨化真言

営仁 謝巴 札悶木巴 揚達克巴爾 卓比

桑傑 仁波切 巴美 旦拉 蔽都 修克巴

日旺給 嘉波拉 尧克擦 洛

頂禮如來阿羅漢正等正覺寶蓮花善住須彌山王佛 (南無寶蓮花善住娑羅樹王佛)



དྲྲଙྡଶ୍ୱରାମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରା
ଦୁଃଖକାଳୀମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରା
ଦୁଃଖକାଳୀମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରା
ଦୁଃଖକାଳୀମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରାମାନାମାତ୍ରା

喋達克 拉梭巴 秋究以 記滇吉康木湯木傑那
喋信謝巴 札岡巴 楊達克巴爾卓比桑傑
岡木滇喋 岡吉涅 吉克修克喋 措仁謝貝
桑傑 岗滇喋 喋達克 湯木傑 達克拉貢速梭
彼等十方世界一切如來阿羅漢正
等正覺薄伽梵 盡所有住世者 彼
等一切佛陀薄伽梵祈怙念

བདེ་པ་ནང་

達給皆哇迪當
若我此世

༄༅·པ·ସ୍ତେ· ମ'ନ୍ଦ୍ର

皆 呀 託 瑪 當
若 我 前 世



ମୟୋମ୍‌ମା'ମହିଶ'ପ'ରଣ|

它瑪瑪契巴涅

從無始以來

ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହାକୁ ଶବ୍ଦରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

閻_爾哇那閻_爾威皆涅湯木界杜
於輪迴中一切輪迴生處

শৈশব পরি যান এশীয়া দ্বাৰা।

བྱତ୍ତ རྒྱྲୁ རྒྱྲୁ

迪克比列吉巴當

自作罪業

吉都雜爾哇當

若教他作

ପଶୁଦ୍ଧି ପାଇଁ କୁଣ୍ଡଳ ପରିମାଣ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଲା

ସହଦିତ୍ୟାକ୍ଷରିତ ଶ୍ରୀନଗରାଚାର୍ଯ୍ୟ

吉巴拉傑速宜讓哇昂

見作隨喜

卻滇吉郭譲木

ମୁଖ୍ୟ ପରିଚୟ

給敦吉郭讓木

僧財



唵 呛 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎

秋 克 究 格 敦 吉 郭 爾 錯 克 巴 當

十 方 僧 財 若 自 取

唵 呔 呔 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎

錯 克 都 雜 哇 當 錯 克 巴 拉 傑 速 宜 讓 哇 昂

若 教 他 取 見 取 隨 喜

唵 呔 呔 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎

參 木 瑪 契 巴 哽 列 吉 巴 當 吉 都 雜 哇 當

五 無 間 業 若 自 作

若 教 他 作

唵 呔 呔 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎

吉 巴 拉 傑 速 宜 讓 哇 昂 木

見 作 隨 喜

唵 呔 呔 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎 呂 嘎

未 格 哇 究 列 吉 浪 木 揚 達 巴 爾 浪 巴 拉 修 克 巴 當

十 不 善 業 道 若 自 作



བྱଶ୍ଚତ୍ରସ୍ତୁପଦମ୍

究都雜爾哇當
若教他作

བྱଶ୍ଚପ୍ରତିଶ୍ଵାସ୍ଯୁଚ୍ଛିମଦପଦମ୍

究巴拉傑速宜讓哇昂木
見作隨喜

ଘର୍ଗୁଣ୍ଣପାଶମନୀଶପକ୍ଷିପତନା

列吉知巴岡給知涅
業障所障

ଘର୍ଗଶମନତତ୍ତ୍ଵପାଶମକ୍ଷିପଦମ୍

達森木間喵爾哇爾契哇昂木
我等有情應墮地獄

ବ୍ରଦ୍ଧିଜ୍ଞାପନଶ୍ଵରମହିପଦମ୍

都卓皆涅速企哇昂
墮畜生趣

ପିତୃଶଶ୍ଵରପଦମହିପଦମ୍

宜達吉優杜企哇昂
墮鬼趣

ଯୁଦ୍ଧମଶ୍ରଦ୍ଧିପଦମହିପଦମ୍

優它闍不都皆哇昂木
生邊地

ଶଶ୍ଵରପଦମହିପଦମ୍

拉洛爾皆哇昂木
生蔑戾車
(生愚昧地)



୩୫. କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ ପରିବହନ ବିଭାଗ ଯାଏବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

拉策仁波南速皆哇昂 旺波瑪長哇糾哇昂木
生長壽天 諸根不具

༄༅ ། བྱତ୍ୟଶ ପରିକଳ୍ପନା ମୁଦ୍ରଣ ପରିକଳ୍ପନା

達哇洛巴珍巴糾哇昂 桑傑罔哇拉涅巴
偏執邪見 值佛出世不喜

དྲୟା རྒྱྱା རྒྱྱା

未吉巴糾比列吉知巴岡拉巴喋達湯界
凡諸彼等一切罪業

桑傑罔殿喋耶謝速久爾巴
以諸佛薄伽梵為智
邊都糾爾巴
為眼

ବିଦ୍ୟାକୁଣ୍ଡଲି	କ୍ଷମାକୁଣ୍ଡଲି	ଶାନ୍ତିକାଳି
邦都糾爾巴	測瑪爾糾爾巴	干巴
為證	為量	為知者



শঙ্খণ্ড

ଦ୍ୱାଶଶିଖୁରଙ୍ଗମସଂପଦପଦଶଶୀ

曰巴

喋達克給間^恩阿託洛夏^克梭

為鑒者

彼等尊前發露懺悔

毘舎

ମିଶିଦା

未洽波

未佩多

不覆

不藏

ଶବ୍ଦକଣ୍ଠଶତକଦିଶ୍ଚମଧବନ୍ଦିଷଶଶୀ

廉切江覺徑東木巴爾吉拉^克梭

自今而後戒除不犯

ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡଲକମାଳଶବ୍ଦଶତକଦିଶ୍ଚମଧବନ୍ଦିଷଶଶୀ

桑傑罔木殿喋達克湯木界達克拉公速梭爾

彼等一切諸佛薄伽梵祈怙念

ଦ୍ୱାଶଶିଖୁରଙ୍ଗମଦା ଶ୍ଵରପଦମଦା ମହାମହାକିଷମଶଶୀ

達克格皆哇迪當皆哇偷瑪當它瑪瑪契巴涅

若我此生 若我前生 從無始以來



զման պահանջման մեջ առաջ գործ է դաստիարակության առաջընթացը՝ ուղարկելով առաջ գործ է դաստիարակության առաջընթացը՝ ուղարկելով

শুক্রবায়ব্যন্দিমণ্ডিষা কর্মবন্ধুব্যবহীন্দেব বর্ণব্যবস্থাপদ্ধতি

闍那威皆哇賢達都仁巴它那都卓皆涅
速皆巴拉瑟康吉贊雜威格威雜哇岡拉巴當
於所有輪迴中所作一切布施乃
至施與畜生一搏之食所有善根

達給促趁松比給威雜哇岡拉巴當
或守淨戒之所有善根

དཔྱଶ ། ສର୍ବତା དକ୍ଷିଣ དକ୍ଷିଣ དକ୍ଷିଣ དକ୍ଷିଣ དକ୍ଷିଣ དକ୍ଷିଣ དକ୍ଷିଣ

達格長巴覺巴拉涅比給威雜哇岡拉巴當
或修淨行之所有善根

དཔྱଶ ད୍ୱାରା କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିମାନ କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିମାନ

達格深木間雍速門巴爾吉比給威雜哇岡拉巴當
成熟有情之所有善根



བདག་ག් ཤ ཡ ས ར ད ག ན བ མ ཁ ཏ ཏ ཉ ན ད གྷ ད དྷ ད ན ད

達給江秋秋都深皆貝給威雜哇岡拉巴當
發菩提心之所有善根

བ ད ກ ད ກ ສ ອ ວ ດ ພ ດ ພ ຕ ດ ພ ດ ພ ດ ພ ດ ພ

ଓ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ

達給喇那美貝耶協吉給威雜哇岡拉
巴喋達湯界吉都杜興頓喋
及無上智之所有善根
彼等諸善根總攝於一

བ ད ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ

東涅喇那瑪契巴當 貢那瑪契巴當
統合為至高無上 無上至高

ଶ ନ ମ ର ି ଯ ନ ଶ ନ ମ ା ଶ ନ ମ ର ି ଯ ନ ଶ ନ ମ ର ି ଯ ନ ଶ

貢美揚貢瑪喇美揚喇嘛雍速俄威
至高之至高 無上之無上 皆悉迴向



শ্রীমদ্যায়দ্বন্দ্বপ্রকৃত্যানুচরণ

ষষ্ঠীব্রহ্মুষ্মি

喇那美巴揚達巴卓比江秋都雍速俄哇吉哦
盡迴向於無上正等正覺

ই.ভূম.যুদ্ধ.বৰি.শদ্ব.কুশ.বক্তুম.ভূম.যুদ্ধ.কুশ.গুশ.

চরণ.শু.ষষ্ঠী.ব্রহ্মুষ্মি

吉大喋比桑傑因殿喋南吉雍速俄巴當
如過去諸佛薄伽梵所作迴向

ই.ভূম.ম.স্বৰ্ত্তন.বৰি.শদ্ব.কুশ.বক্তুম.ভূম.যুদ্ধ.কুশ.গুশ.চরণ.

শু.ষষ্ঠী.ব্রহ্মুষ্মি

吉達瑪圓比桑傑因殿喋南吉雍速俄哇糾哇當
如未來諸佛薄伽梵所將迴向



དྷଁ ཤ ར ས ར ས ལ ས ལ ས ལ ས ལ ས ལ ས ལ ས

ଶୁ ପଞ୍ଚ ପର ପର ପର

吉 達 爾 大 達 爾 胸 威 桑 傑 眧 殿 嘒 南 木 吉 雍
速 俄 哇 爾 則 巴

如 現 在 諸 佛 薄 伽 梵 所 作 迴 向

ଦ୍ୱା ପରି କୁ ପଦମ ଶିଶ ଶୁଦ୍ଧ ପଦମ ଶୁ ପଞ୍ଚ ପର ପର ଶିଶ

喋 信 都 達 克 格 江 雍 速 俄 哇 爾 吉 哟
我 亦 如 是 盡 迴 向

ଶିଶ ପ ସମନ ତ ଦ ର ଶି ଶି ଶି ପ ସମନ ଶି

迪 克 巴 湯 木 介 尼 梭 梭 爾 夏 克 梭
眾 罪 皆 懺 悔

ପ ଶ ଦ କ ମ ନ ସ ମ ନ ତ ଦ ପ ର ହ ି ଲ ି ର ଦ ି

索 南 木 湯 界 拉 尼 傑 速 宜 讓 哟
福 德 盡 隨 喜



桑傑湯木界拉尼固爾興梭哇喋不索
勸請祈請一切佛

達給喇那美巴那些吉秋旦巴託巴糾吉
願証無上勝妙智

未秋克嘉哇岡達克大達爾修巴當

人中最勝現在佛

岡達喋巴達克當喋信岡瑪圈

過去以及未來佛

元旦恩阿巴它耶嘉措札棍拉

讚歎無量功德海



ସବ୍ରମ୍ଭାଶୁରପଦପଣ୍ଡିତାଶୁନ୍ତିପଦମକିର୍ତ୍ତି

它摩 佳爾哇 吉喋嘉不速涅哇爾企哦
合掌近事而皈依

ସୁର୍କୁଷାଶିମଶଦପଦଶନ୍ତିଦ୍ଵିଦିତ୍ତପଦଶୂନ୍ତିକିର୍ତ୍ତି

江秋 深巴 岡達 寧傑 多單興
具慈悲力菩薩眾

ଦ୍ୱାରାଶିମଶତର୍ଗାତ୍ମାପଦଶନ୍ତିଦ୍ଵିଦିତ୍ତପଦଶୂନ୍ତିକିର୍ତ୍ତି

巴歐 深間 棍拉 潘興 就傑巴
利益救怙遍有情

ଦ୍ୱାରାଶିମଶତର୍ଗାତ୍ମାପଦଶନ୍ତିଦ୍ୱିଦିତ୍ତପଦଶନ୍ତିକିର୍ତ୍ତି

喋達 棍吉 嘉美 迪間 達拉就
攝我罪重無依者

ସୁର୍କୁଷାଶିମଶଦପଦଶନ୍ତିଦ୍ୱାରାଶିମଶତର୍ଗାତ୍ମାପଦଶନ୍ତିକିର୍ତ୍ତି

江秋 深巴 嘆達 南拉昂 達嘉企
諸菩薩前誠皈依



དନ୍ତଶ୍ରୀଗଣ୍ଡାମୁଖୀପଦ୍ମବ୍ରହ୍ମପଦ୍ମଶଶୀମା

達索 陸吉 列尼 南木巴 松
我等身業共為三

ମାରୀକ୍ରମପଦ୍ମବ୍ରହ୍ମଦନ୍ତଶ୍ରୀ

恩阿格 南木巴 日達克 當
語業悉為四

ଶଦ୍ୟଦିଷ୍ଟିଦ୍ଵାରାକ୍ରମପଦ୍ମଶଶୀମା

剛揚 宜吉 南木松 波
復次意三業

ମୀନ୍ଦଶେଷକୁର୍ଦ୍ଧ୍ଵଶର୍ଣ୍ଣଶଶୀମା

未給 究波 索梭爾 夏克
十不善業一一懺

ଶଶୀମାମେଦ୍ଵରଶଦ୍ୟଦିଷ୍ଟିପଦ୍ମ

託克瑪 美涅 達喋 哇爾
無始以來直至今



མි' ད් ༈ ພ ས ཉ ད ຮ ພ ອ ກ ມ ສ ຄ ມ ດ ປ ຊ

未 給 究 當 參 木 美 懿 阿
十 不 善 業 與 五 無 間

ສ ເ ມ ສ ທ ອ ສ ພ ດ ນ ດ ຢ ດ ບ ດ ປ ດ

深 木 尼 牛 孟 旺 就 爾 比
煩 惱 心 力 所 使 然

ෂ ດ ຣ ດ ມ ສ ຖ ດ ພ ດ ວ ດ ພ ດ ປ ດ

迪 克 巴 湯 木 界 夏 克 巴 爾 吉
一 切 罪 業 皆 懺 悔

හ ດ ຢ ດ ຝ ດ ວ ດ ພ ດ ອ ດ ພ ດ ວ ດ ປ ດ

羌 擦 哇 當 秋 景 夏 克 巴 當
禮 拜 供 養 與 懺 悔

හ ດ ສ ດ ສ ດ ພ ດ ພ ດ ພ ດ ພ ດ ປ ດ

傑 速 宜 讓 固 爾 興 梭 哇 宜
隨 喜 劝 請 及 祈 禱



୯୮'ୟ'କୁର'ୟଦ'ୟନଶ'ଶିଶ'ତ'ୟନଶ'ଶ'

給哇 眬瑟 達克給 吉薩克 巴
我所積聚微妙善

ସମଶ'ତନ'ସ୍ତ୍ରୀ'ମେଦ'ସୁଦ'କୁଷ'କେତ'ୟଶ'ସନ୍ଧୁର୍ବ୍ୟାପ'॥

湯木界 喇美 香秋不 千波爾 俄
為証菩提悉迴向





ༀ ། མྱନྸ རྩ୍ବ མྱନྸ མྱନྸ མྱନྸ མྱନྸ མྱନྸ མྱନྸ མྱନྸ མྱନྸ

佛行十二諡贊



ସମନྸ ମନྸ ସମନྸ ହିଁ ସୁର୍ଯ୍ୟ ଶମନ ଶମନ

它不喀 突傑 夏迦 日速 充
善巧慈 悲生於釋迦族

ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ

賢吉 未突不 杜吉 崩爛木 巴
能摧眾人難伏之魔軍

ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ

瑟爾吉 倫波 大佈 吉比 固
威儀赫赫身似金須彌

ସୁର୍ଯ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ ଶର୍ଵଣ୍ୟ

夏迦 嘉波 夏不拉 羌克擦 洛
釋迦之王蓮足前頂禮



གཟི་ཤི་ན་ད་ཤེས་པ་ད་କୁଣ୍ଡାଶା

岡給 當波爾 江秋不 突克 皆 涅
世尊當初發起菩提心

ସନ୍ତୋଷମନ୍ଦିରାହେତୁକୁଣ୍ଡାଶା

索南木 耶些 措克 涅 卓則 景
直至圓滿福慧二資糧

ବୁଦ୍ଧମନ୍ଦିରାହେତୁକୁଣ୍ଡାଶା

杜迪爾 則巴 嘉千 卓哇 宜
此時所作佛行極廣大

ମର୍ତ୍ତଵ୍ୟାଗତ୍ତନ୍ତରାହେତୁକୁଣ୍ଡାଶା

棍糾爾 跋拉 達給 多巴爾 吉
眾生依怙尊前我誠讚

ଖୁଣ୍ଡାଶା

拉南 訓則 讀威 杜千 涅
利益諸天了知調伏機



ཇུ. མ. ༜. ས. ར. བ. ཤ. ཁ. ཁ. ག. མ. ད. ལ. ཉ. ཁ. ཁ.

哈 拉列 巴不涅 浪千 大爾謝克 嘸
猶如巨象自天而降臨

ସ. མ. ༜. ས. ར. ཚ. ས. ར. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ.

日拉 息克涅 哈 拉莫 約出爾 吉
明觀種姓母摩耶夫人

ཇ. བ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ.

倫木速 修克巴爾 則拉 羌擦 洛
入母腹胎尊前我頂禮

ଓ. བ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ. ཁ.

達哇 究卓 夏迦 繆波 尼
圓滿十月懷胎釋迦子

ପ୍ରାଣିଶାନ୍ତିରିକପାତ୍ର. ପାତ୍ରମଶାନ୍ତିକାଂ

札西 隆比以 察爾都 富木比 策
吉祥藍毗尼園誕生時



ਹੰਸਾਦਾਸ਼ਤੁਵਿਸ਼ਾਸ਼੍ਰਵਾਮਕਣਮਕਗਾਵੀ

長當 嘉今 吉度 禪秋 尼

梵天帝釋咸禮彼聖相

(指佛陀的三十二相等殊勝標記)

ਓਦਲੁਵਰੰਗਸਾਨੁਦਿਸਾਮਦਨੁਸਾਵਕਣਾਵੀ

江秋不 日克速 嘴則 尧克擦 洛

認定菩提種姓我頂禮

ਏਕੈਤ੍ਰਤ੍ਵਾਵਸਾਖੁਮੀਘੀਕੋਤ੍ਰਿਨਾ

薰努 多不旦 未宜 辛格 嘒

大力童子彼乃人中獅

ਅਨੁਮਾਨੁਵੰਸ਼ੁਭੁਫੁਵਸਾਨਾ

昂嘎 瑪嘎 達爾尼 約雜 單

昂嘎 摩竭陀國顯技藝

ਸ਼੍ਰੀਵੰਦਿਸਾਸਾਧਾਤਕਮਨਾਕਣਾਵਤਕਨਾ

皆嚙 徹巴 間南木 察爾界 涅

調伏驕慢剛強凡夫眾



ସମ୍ବନ୍ଧରେ ପାଇଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

真達美巴爾則拉羌克擦洛
舉世無匹尊前我頂禮

འཇිෂ් རුඩ් ຂේඩ් ན් ມැසුඩ් ພ් ວ් ລ් ན් |

記滇秋當吞巴爾夏哇當
隨順世間諸法之行誼

ମନ୍ଦିରମଣ୍ଡଳପ୍ରିସ୍ଟାରକମ୍ପ୍ଯୁଟର

卡那瑪託邦契爾尊摩宜
為斷致苦之業而納妃(指毀謗與中傷)

ସମ୍ବନ୍ଧରେ ପାଇଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

關爾當滇則它拉喀巴宣
深明善巧方便眾眷繞

କୁର୍ବାଶାଙ୍କିଦିନାମହିନ୍ଦୀପୁରାକଳେଖା

嘉西 眇哇爾 則拉 羌克 擦 洛
執掌 國政 尊前 我頂 禮



༄༅ ། མ ། ས ། བ ། ད ། ན ། ད ། མ ། བ ། ན ། ད ། ན །

闍_爾威 夏哇 寧波 美日_克 涅
洞 察 輪迴 諸行 無實義

༄༅ ། མ ། བ ། ད ། ན ། ད ། མ ། བ ། ན ། ད ། ན །

慶_木涅 嘴喋 卡拉 謝_克涅 江
逃離王宮漫遊於虛空

༄༅ ། མ ། ཕ ། བ ། ད ། ན ། ད ། མ ། ཕ ། ད ། ན །

秋_滇 南_木塔_克 中都 尼列 尼
清淨佛塔之前逕自行

༄༅ ། མ ། ཕ ། བ ། ད ། ན ། ད ། མ ། ཕ ། ད ། ན །

惹_不都 嘴哇_爾 則拉 羌_克擦 洛
受持圓滿戒前我頂禮 (指落髮出家)

༄༅ ། མ ། ཕ ། བ ། ད ། ན ། ད ། མ ། ཕ ། ད ། ན །

尊貝 江秋_不 珠巴_爾 貢涅 尼
發願精進修行證菩提



唵·嘎·嚩·尼·汝·麻·嚩·彌·嚩·薩

涅曰 佳涅 樟木都 洛珠_克 杜
尼連禪河河畔六年間

唵·嘎·嚩·尼·汝·麻·嚩·彌·嚩·薩

嘎哇 皆則 尊珠 它爾欽 涅
難行苦行精進達彼岸

唵·嘎·嚩·尼·汝·麻·嚩·彌·嚩·薩

桑木單 秋_克涅 則拉 羌_克擦 洛
證獲妙定尊前我頂禮

唵·嘎·嚩·尼·汝·麻·嚩·彌·嚩·薩

託_克瑪 美涅 貝巴 頓約 契爾
無始以來具義精進故

唵·嘎·嚩·尼·汝·麻·嚩·彌·嚩·薩

瑪嘎 達宜 江秋_不 興中 杜
摩竭陀國菩提聖樹下



唵·南·無·聖·薩·嚩·麼·多·羅·摩·尼·佛·

傑_爾仲 未_哟 阿_爾 桑傑 涅
不動金剛趺坐證等覺

普·度·萬·福·無·量·壽·無·量·無·量·無·量·

江秋_不 卓_克巴_爾 則拉 芜_克擦 洛
圓成菩提尊前我頂禮

聖·法·輪·無·量·壽·無·量·壽·無·量·壽·

突_克傑 卓拉 紐_爾都 曰_克涅 尼
以大悲心迅視諸眾生

聖·法·輪·無·量·壽·無·量·壽·無·量·壽·

哇拉 納西 拉梭_克 涅秋_克 杜
於鹿野苑等殊勝聖地

轉·妙·法·輪·無·量·壽·無·量·壽·無·量·

秋吉 闍_爾洛 過_爾涅 讀_爾夏 南_木
轉妙法輪所化諸有情



ସିଂହାଶନୁମାଯାର୍ଦ୍ଧମନ୍ଦିରୁଷାର୍କ୍ୟା

帖_克巴 松_木拉 夠則 羌_克擦 洛
安置三乘尊前我頂禮

ଶବ୍ଦଶ୍ରୀର୍କ୍ୟାଶନ୍ତର୍ଯ୍ୟାକ୍ଷରତନ୍ତ୍ରା

賢吉 過_爾哇 恩巴 察_爾界 涅
折服彼之邪說謬論者

ଶୁଣ୍ଡେଶଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟନୁଷନ୍ଦଳୁଷ୍ଟିର୍କ୍ୟା

目帖_克敦巴 竹_克當 哈_拉欽 梭_克
外道六師提婆達多等

ରୂପମାର୍ଦ୍ଦିଗଶିଲ୍ପ୍ୟାନ୍ତର୍ବିନ୍ଦୁର୍କମନ୍ଦର୍ମ୍ୟା

闍_爾摩 吉_克給 優_爾都 杜南_木突_爾
迦耶城內降服邪魔眾

ଶୁଦ୍ଧାଶଯୁଦ୍ଧାଶାସ୍ତ୍ର୍ୟମନ୍ଦିରୁଷାର୍କ୍ୟା

突巴 優_爾列 嘉_爾則 羌_克擦 洛
能仁勝仗尊前我頂禮



ਅੰਦਰਾ ਸ਼ੁਭ ਵਾਹਿ ਮੇਦ ਘੜ ਤਨ ਸ਼੍ਰੀਸਾ

西巴 松那 貝沒 元旦 吉

三有之中具無比功德

(輪迴於過去、現在、未來三有)

ਸਤਾਨੂੰ ਘੜ ਧਰ ਕੇ ਰੂਪੂ ਪਾਕੇ ਰੱਖ ਏਗੁਆ

念杜 約巴爾 秋出爾 欽波 滯

舍衛城中示現大神通

ਊਮੀ ਰੂਪੀ ਵਾਨੁ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਮਕਦਾ

拉末 卓哇 棍吉 蔽不秋 巴

天人一切眾生成供養

ਏਲੁਨ ਵਾਨੁ ਸਾਹ ਮਹਦ ਘੜ ਪੁਸਾ ਰਕਲ ਪਾ

滯巴 傑巴爾 則拉 羌克擦 洛

廣傳法教尊前我頂禮

ਏ ਅੰਤਰ ਕੁਮਨਾ ਗੁਰੂ ਪਾਸੁਆ ਸੁਵੰਚਿਸਾ

列洛 間南爾 紐爾杜 固切 契爾

及時策勵諸有散逸故



རྩୁ མକ୍ଷଣ ༥୍ରେ ສି ສା ନି ଶତ୍ରମ ସୁ

雜秋克 仲給 薩息 藏瑪 如
於拘尸城清淨大地上

ଘକୀ ମେଦ ହ୍ରେ ଲୁ ସୁର ଶ୍ରୁଣ ପଶ ଶବ୍ଦା

齊美 多傑 大佈 固卸克 涅
無死金剛之身逝他界

ଶ୍ରୁଦନ ପଦନ ପଦନ ପଦନ ପଦନ ପଦନ

喵阿 恩 達哇爾 則拉 羌克 擦 洛
契入涅槃尊前我頂禮

ଯଦନ ଗା ତିଦ ନୁ ହିଣ ପା ମେଦ ପ୍ରିମ ଦନ

揚達克 尼杜 吉克 巴 美契爾 當
清淨法性無有毀壞故

ମା ଦନ ଶିମଶ ତବ ପଶ ଦ ପମଶ ଶିପ ପୁର ପ୍ରିମ

瑪喻 深間 索南木 託不切 契爾
當來眾生堪得福德故



དྲྷିଦ୍ରୁତୀସନ୍ଧିଏମଦ୍ବୂପରଶା
喋尼 杜尼 冷瑟爾 芒竹爾 涅
世尊化現眾多舍利子
ଶୁଣ୍ଡକଷୁଣ୍ଡମହ୍ନ୍ୟାମ୍ଭାରକ୍ଷା
固東 洽接 則拉 羌克擦 洛
八行佛塔尊前我頂禮
(以上為龍樹菩薩讚頌)
ଏକେକରନଶନ୍ତିଶତ୍ତିଶତ୍ତନମନକୋ
岡策 岡尼 作喔 跋當 策
何時兩足中尊誕生際
ଶକେତ୍ରଦ୍ୱାରାଶତ୍ତନମନକୋ
薩欽 滴拉 供木巴 敦喔 涅
於此大地行走七步後
ଦ୍ଵାରିଧିଶାହେତ୍ରଦ୍ୱାରିକମକ୍ଷାତେଶଶତ୍ତନମନକୋ
阿尼 記滇 滴那 秋克皆 松
自云：於此世界我獨尊



དྲକྰ ମାରଶା ପାତ୍ରଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଳ୍ପିତା

喋策 客巴 離拉 羌_克擦 洛
彼時 善巧尊者我頂禮

ଦ୍ଵାରା ଦ୍ଵାରା ପାତ୍ରଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଳ୍ପିତା

當波 嘎登 哈宜 由涅 圈
首先自兜率天而降臨

ଶୁଷ୍ଣି ପର୍ବତି ପାତ୍ରଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଳ୍ପିତା

嘉波 卡_不杜 雍_木吉 倫速 修_克
王舍城中進入王后胎

ଶୁଷ୍ଣି ପର୍ବତି ପାତ୍ରଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଳ୍ପିତା

龍比 尼宜 察杜 突巴 當_木
藍毗尼園能仁誕生已

ପାତ୍ରଦ୍ଵାରା ପାତ୍ରଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଳ୍ପିତା

罔_木殿 "拉宜 "拉拉 羌_克擦 洛
世尊天中之天我頂禮



夏耶·瑪·皆吉·秋
越量宮中八位保姆育

夏皆·仲杜·薰努·若皆·則大
釋迦族裡童子共嬉戲

愛爾接·涅速·薩措·卡不都·謝
迦毗羅城太子納王妃

西松·聰美·固拉·羌克擦·洛
三有無匹佛身我頂禮

仲切爾·郭息爾·覺威·促滇·涅
王城四門各現憂惱狀



མகྲ དେ ས ཁ ມ ດ ສ ລ ປ ປ ປ ພ ພ ພ ພ

卻殿 南木大克 仲杜 烏札 夕
清淨佛塔之前自落髮

ନୈ ରୂପରୀ ସମ୍ବନ୍ଧାରି ସମ୍ବନ୍ଧାରି

尼日 雜涅 樟木都 嘎突不 則
尼連禪河河畔行苦行

ଶ୍ରୀ ଶତିଶ ଶ୍ରୀ ଶତିଶ ଶ୍ରୀ ଶତିଶ

知不尼 涓當 札拉 芜克擦 洛
二障罪垢咸離我頂禮

ଶୁଦ୍ଧାର୍ଦ୍ଦି ଶପନ୍ତୁ ଶୁଦ୍ଧାର୍ଦ୍ଦି ଶପନ୍ତୁ

嘉波以 卡不都 浪欵 年巴 都
王舍城中調伏瘋大象

ଘରଶାପାତର ଶୁଦ୍ଧାର୍ଦ୍ଦି ଶୁଦ୍ଧାର୍ଦ୍ଦି

揚巴 間杜 哲烏 章哲 卜
廣嚴城中彌猴獻蜂蜜



ਮा'ग'ਨੁ'ਸੁ'ਧ'ਾ'ਮ'ਨੁ'ਸਦ'ਸ'ਤੁ'ਸ'

瑪嘎 達如 突不巴 恩桑 傑
摩竭陀國能仁成正覺

ማ'ਤ੍ਰੇ'ਕ'ਘ'ਵ'ਿ'ਏ'ਸ'ਾ'ਦ'ਵ'ਸ'ਾ'ਘ'ਵ'ਾ'ਘ'ਵ'॥

千比 耶些 巴爾拉 羌克擦 洛
智者智慧光焰我頂禮

ਐ'ਨੁ'ਠ'ਨੀ'ਚ'ਕ'ਸ'ਾ'ਗੁ'ਦ'ਵ'ਚ'ਵ'ਾ'ਗ'

哇曰 那西爾 却吉 閣爾洛 郭爾
於鹿野苑初轉妙法輪

ਹੈ'ਨੰ'ਕ'ਘ'ਵ'ਾ'ਕ'ਘ'ਵ'ਾ'ਘ'ਵ'ਾ'ਗ'

則喋 察杜 秋出爾 欽波 滯
於祇陀園示現大神通

ਤ'ਮ'ਕ'ਸ'ਾ'ਗੁ'ਦ'ਵ'ਚ'ਵ'ਾ'ਗ'

雜秋 仲杜 公巴 娘^阿恩 嘒
拘尸城中密意入涅槃



ସୁଷାର୍ତ୍ତିକମାନ୍ଦ୍ରଦ୍ଵାସ୍ତୁଷାର୍କର୍ଷାର୍ପୀ

突克尼 南卡 札拉 羌克擦 洛
密意猶如虛空我頂禮

୯୩'ଲୁହ'ଏଶ୍ଵର'ଏବ'ଏଦଶ'ଶ୍ରୀ'ଏତମ'ଲୁହ'ଏଦଶ'

帝大爾 滇比 達克波 呂木殿 嘒
如彼教法之主薄伽梵

୧୯୮'ଏବ'କ୍ରୂଷ୍ଟା'ଏମ୍ଦ'ତମ'ଏଶ୍ଵର'ଏଫୀ'

則比 促拉 多贊木 兜巴 宜
本身行誼略為讚頌之

୧୯୯'ଏଶ'ଏଶ୍ଵର'ଏଶ୍ଵର'ଏଶ୍ଵର'ଏଶ୍ଵର'

給威 卓哇 棍吉 覺巴 揚
此善願諸一切眾生亦

୧୯୧'ଏଶଶ'ତିଦ'ଶ୍ରୀ'ମହାଦ୍ଵାମକ୍ରମଶାଖ'ଏଶ'

喋謝克 尼吉 則當 聰巴爾 修克
所行皆同善逝之所行



ពិនិត្យសមោសាស្ត្រីជួយ

喋信 謝克巴 切固 吉札 當
世尊如來汝身同何等

ពិនិត្យស្ត្រីកែវកុដ្ឋិជួយ

闍爾當 固策以 側當 興康木 當
眷屬壽量以及剎土等

ពិនិត្យស្ត្រីកែវកុដ្ឋិជួយ

切吉 禪秋克 讓波 吉札 哇
亦如汝之殊勝善妙相

ពិនិត្យស្ត្រីកែវកុដ្ឋិជួយ

喋札 闍那爾 達克梭克 紳哇爾 修克
為願吾等眾生成如是

ពិនិត្យស្ត្រីកែវកុដ្ឋិជួយ

切拉 多經 梭哇 達不比 突
以此讚歎祈請世尊力



བདག་ສྒྱଏ ଶନ୍ତି ଶମଶାନ୍ତି ଶମଶାନ୍ତି
達克梭 岡杜 涅比 薩秋 速
吾等無論身處於何處

କ୍ରମିତି ପରିଷାର ପରିଷାର ପରିଷାର
涅當 烏朋 它不作 息哇 當
疾病 貧窮 戰爭 悉平息

କ୍ରମିତି ପରିଷାର ପରିଷାର ପରିଷାର
秋當 扎西 佩爾哇爾 則都 梭
祈願佛法廣佈增吉祥

କ୍ରମିତି ପରିଷାର ପରିଷାର ପରିଷାର
敦巴 記滇 康木速 圈巴 富
佛陀幸臨娑婆世界中

କ୍ରମିତି ପରିଷାର ପରିଷାର ପରିଷାର
單巴 尼歐 信都 薩哇 當
法教如同日光極清明



བନ୍ଧୁ རୋତୁ ସୁର୍ଯ୍ୟ ଦୂର କୁଶ ପାପୀ ।

單真 布洛不 達爾興 皆巴 宜
持教徒眾興盛而廣播

ବନ୍ଧୁ ଧ୍ୱନି ରେତୁ ଶକ୍ତି ସମ୍ମାନି ଶର୍ମିଷ୍ଠା ॥

單巴 雍仁 涅比 扎西 修
法教長久住世願吉祥





唵 嘎德欽義南無阿彌陀佛
蓮師七句祈請文



尼^三 陀^一 嘎^二 德^四 欽^五 義^六 南^七 無^八 阿^九 彌^十 陀^{十一} 佛^{十二}

吽 鄭金 由紀 努江 參

吽 鄭金 淨土 西北隅

白^一 瑪^二 級^三 薩^四 東^五 坡^六 拉^七

蓮^一 花^二 莖^三 蓮^四 胚^五 蕊^六 上^七

雅^一 參^二 秋^三 紿^四 沃^五 足^六 涅^七

無^一 上^二 勝^三 妙^四 成^五 就^六 者^七

貝^一 瑪^二 囧^三 涅^四 些^五 蘇^六 札^七

尊^一 名^二 號^三 稱^四 蓮^五 花^六 生^七



ওଷ୍ଟମୁମନ୍ଦରସ୍ତ୍ରମଦଧିଶପଞ୍ଜମଃ

闍杜 康卓 芒波 擴
空行眷屬恆圍繞

ତ୍ରିଦ୍ଵୀହିଶଶୁଦ୍ଧାଗପଞ୍ଜପଣ୍ଜଃ

切吉 傑蘇 達珠 季
我願隨尊而修行

ବିଶ୍ଵିଷପଞ୍ଜପଞ୍ଜଶ୍ରେଷ୍ଠଶୁଦ୍ଧପଣ୍ଜଃ

真吉 拉切 些蘇 索
祈請降臨賜加持

ଶୁଦ୍ଧପଞ୍ଜଶ୍ରେଷ୍ଠପଣ୍ଜଃ

咭汝 貝瑪 遍地 吒

(蓮師心咒)

ଆଖୁଃକୁଃପକ୍ଷଶୁଦ୍ଧପଞ୍ଜଶ୍ରେଷ୍ଠପଣ୍ଜଃ

嗡阿吽 班雜咭汝貝瑪遍地吽 (108遍)

ༀ ། ຕ ས དྷ ཨ ད ན མ བ ཤ ཉ ཈ པ བ
意 樂 成 就 祈 請 頌

唵·瑪·築·
嚩·烏·嚩·薩·嚩·
嚩·烏·嚩·薩·嚩·

唉瑪火 努秋 嘒哇 閻吉 興康木 速
奇妙哉 西方極樂世界淨土中

嚩·烏·嚩·薩·嚩·
嚩·烏·嚩·薩·嚩·

囊哇 塔耶 突傑 辛拉不 幽
無量光佛大悲加持力

嚩·烏·嚩·薩·嚩·
嚩·烏·嚩·薩·嚩·

祖古 貝瑪 囧涅 辛拉不 嘒
加持化身蓮花生大士

嚩·烏·嚩·薩·嚩·
嚩·烏·嚩·薩·嚩·

贊佈 領杜 卓偉 敦拉 雄
為利南瞻部眾而降臨



འश්-ਦྰ-ਕୁ-ਰ-ਕ-ਦ-ਮ-ੰ-ਪ-ਰ-ਸ-਼-ਗ-ਸ-਼-ਤ-ਰ-
卓東君切美比突傑間

以大慈悲恒常利眾生

唵-ਕୁ-ਰ-ਪ-ਕ-ਵ-ਦ-ਸ-਼-ਗ-ਸ-਼-ਏ-ਨ-ਦ-ਿ-ਧ-ਸ-
邬金貝瑪罔涅拉索哇喋

祈請邬金蓮花生大士

ਏ-ਸ-਼-ਮ-ਾ-ਯ-ਊ-ਰ-ਸ਼-਼-ਵ-ਦ-ਸ-਼-ਗ-ਸ-਼-ਏ-ਨ-
善巴倫吉竹巴幸吉洛_爾

加被願望自然獲成就

ਕ-ਹ-ਾ-ਏ-ਨ-ਦ-ਵ-ਕ-ਤ-ਰ-ਮ-ੰ-ਕ-ਦ-ਰ-
嘉波赤松德贊門且涅

始自國君赤松德贊王

ਕ-ਹ-ਾ-ਏ-ਨ-ਦ-ਵ-ਕ-ਤ-ਰ-ਮ-ੰ-ਏ-ਨ-
法王世族法脈未斷間

卻嘉東覺塔拉瑪東巴_爾



ਤੁਲਾ ਸ਼ੁਮਾਕੁਰਕਦਮੈਦਾਪਸ਼੍ਰੀਵਾਹਿਸ਼੍ਵਰਸਾਃ
都松 君且 美巴爾 幸吉 洛不
三世恒常不斷予加持

ਤੁਲਾ ਸ਼ੁਮਾਕੁਰਕਦਮੈਦਾਪਸ਼੍ਰੀਵਾਹਿਸ਼੍ਵਰਸਾਃ
波吉 秋罔 嘉波 寧吉 布
藏地護法國王唯一友

ਤੁਲਾ ਸ਼ੁਮਾਕੁਰਕਦਮੈਦਾਪਸ਼੍ਰੀਵਾਹਿਸ਼੍ਵਰਸਾਃ
嘉波 秋決 罔圍 突傑 間
王如法行大悲護持者

ਤੁਲਾ ਸ਼ੁਮਾਕੁਰਕਦਮੈਦਾਪਸ਼੍ਰੀਵਾਹਿਸ਼੍ਵਰਸਾਃ
烏金 貝瑪 罔涅拉 索哇 嘆
祈請烏金蓮花生大士

ਤੁਲਾ ਸ਼ੁਮਾਕੁਰਕਦਮੈਦਾਪਸ਼੍ਰੀਵਾਹਿਸ਼੍ਵਰਸਾਃ
善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就



ञྚྰྰିଞ୍ଜୁଷ୍ମିତ୍ୟଦ୍ଵାରାଶର୍କରମନ୍ତଃ

固尼 羅努 幸波 卡弄 則
以身鎮伏西南諸羅剎

ଶଶହୈଶବ୍ଦଶ୍ରୀଶମଶତତ୍ତ୍ଵପ୍ରଦଶଶିଶଶଃ

突傑 波吉 深間 雍拉 曰
慈憫照視藏地有情眾

ଏଶପ୍ରଶଦ୍ଵିଶମଶତତ୍ତ୍ଵପ୍ରଦଶଶଃ

瑪曰_克 洛比 深間 珍比 巴
救拔無明顛倒諸眾生

ତ୍ତ୍ଵମଦଶଶବ୍ଦଶ୍ରୀଶମଶତତ୍ତ୍ଵଶଶଶ୍ରୀଶବ୍ଦଶଃ

寧孟 都給 深間 塔吉 都
方便調伏煩惱難化者

ଏତ୍ତେଶବ୍ଦଶ୍ରୀଶତତ୍ତ୍ଵମଦଶଶବ୍ଦଶଃ

則東 君且 美比 突傑 間
恒常不斷以大悲憫念



唵·嚩·呬·嘎·嚩·薩·嚩·薩·嚩·薩·嚩·

邬金 貝瑪 呂涅拉 索哇 嘒
祈請邬金蓮花生大士

吽·嚩·呬·嚩·嚩·嚩·薩·嚩·

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛_下
加被願望自然獲成就

嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·

都恩 尼美 塔拉 突比 策
乃至濁世末法時代時

嚩·嚩·嚩·嚩·

囊熱 貢熱 波吉 頓拉 雄
朝夕降臨利益藏土眾

嚩·嚩·嚩·嚩·

涅賽 怡都 當拉 及喋 雄
騎乘太陽光輝親臨時



ཡ ར པ ག ཁ ཉ ཈ ག ད གྷ ང ཉ ཁ ཉ

亞俄 策糾 杜速 俄速 雄
上弦初十之日 親來臨

བ ད ན ཕ མ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ

卓敦 多欽 則比 突傑 間
大悲大力利益有情者

唵 嘎 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀

邬金 貝瑪 囧涅拉 索哇 嘆
祈請邬金蓮花生大士

ད བ མ བ བ བ བ བ བ བ བ

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛_不
加被願望自然獲成就

吽 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀

阿嘉 塔瑪 佐都 尼瑪 拉
爭訟鬥亂五百濁惡世



শ্রীমদ্বাত্মকামদ্বীপ্যমুক্তিপত্রঃ

深間 湯界 寧孟 都啊 蓋
一切有情五煩惱熾盛

ଶ୍ରୀମଦ୍ବାତ୍ମକାମଦ୍ବୀପ୍ୟମୁକ୍ତିପତ୍ରଃ

寧孟 確牛 都^恩阿 讓久覺
煩惱五毒粗重而行之

ଶ୍ରୀମଦ୍ବାତ୍ମକାମଦ୍ବୀପ୍ୟମୁକ୍ତିପତ୍ରଃ

喋扎 都那 秋支 突傑 就不
此時此刻聖者大悲護

ଶ୍ରୀମଦ୍ବାତ୍ମକାମଦ୍ବୀପ୍ୟମୁକ୍ତିପତ୍ରଃ

達登 託曰 正比 突傑 間
救拔誠信之眾至善趣

ଶ୍ରୀମଦ୍ବାତ୍ମକାମଦ୍ବୀପ୍ୟମୁକ୍ତିପତ୍ରଃ

邬金 貝瑪 呂涅拉 索哇 嘆
祈請邬金蓮花生大士



བ མ ྱ ། ར ཤ ས ། ད ལ ས ། བ ན ། ཨ ས ། ག ཤ ས །

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

କୁର୍ମଶିଳାପରିଦ୍ୟାମାର୍ଗମନ୍ତ୍ରମରାଃ

霍蘇 吉比 馬給 塔闍 列
蒙古怖畏軍陣圍繞時

କୁର୍ମଶିଳାପରିଦ୍ୟାମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରଃ

秋闍 年波 吉拉 突比 策
聖教法輪瀕臨危亡際

ବିଦ୍ୟାଶତ୍ରୁଷିକ୍ଷମାମେଦ୍ୟପରିଶାପରିଦ୍ୟଃ

宜尼 貼充 美巴爾 索哇 嘒
心無疑慮專一而祈禱

ଆଶ୍ରୁର୍ମଶିଳାପରିଦ୍ୟାମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରଃ

鄖金 拉生 嘒杰 擴吉 闍爾
鄖金天龍八部眾圍繞



ਤੁਰਣਗਨਮਗਨਵੁਦਵਾਲੁਗਾਧਿਕੋਮਾਮੇਦਃ

霍蘇 馬蹦 奪巴爾 貼充 美
霍蒙軍陣無疑悉怯退

ਐਚੁਰਾਪਛੁਦਵਾਲੁਗਾਧਿਕੋਮਾਮੇਦਃ

鄔金 貝瑪 囧涅拉 索哇 嘒
祈請鄔金蓮花生大士

ਵਸਮਾਧਾਊਰਾਲੁਗਾਧਿਕੋਮਾਮੇਦਃ

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

ਲੈਮਨਾਤਕਾਲੁਗਾਧਿਕੋਮਾਮੇਦਃ

深間 久陸 吉比 涅囧 策
有情如幻身軀病危際

ਮੀਧਵਿਦਾਲੁਗਾਧਿਕੋਮਾਮੇਦਃ

未索 都^恩阿 乃吉 年巴 那
於大疾苦極難堪忍受



唵·南·吉·舍·卡·波·密·巴·哈·萨·哈·嘎·日·嘎·萨·

宜尼 貼充 美巴爾 索哇 嘒
心無疑慮專一而祈禱

唵·錫·薩·錫·薩·南·南·普·密·巴·薩·

烏金 孟吉 喇當 耶爾 麥 貝
蓮師藥師如來無二別

唵·錫·瑪·錫·巴·哈·卡·哈·薩·哈·薩·

策色 瑪應 巴爾且 嚉巴 繆
若非命盡障難必消除

唵·錫·薩·錫·薩·南·南·普·密·巴·薩·

烏金 貝瑪 珈涅拉 索哇 嘻
祈請烏金蓮花生大士

薩·薩·錫·錫·薩·薩·南·南·普·密·錫·錫·薩·

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就



བྱ�ୁଦྷ ད୍ୱାରା རନ୍ଦନା ଶାପତ୍ତିଦ୍ୱାରା ଧରିଛେ

四 哇 札 郎 薩 就 年 比 策
四 大 沔 濫 地 精 衰 敗 時

ଶମନା ତନ ମୁଣ୍ଡି କନ୍ଦ ଶ୍ରୀ ତ୍ରୈ ଧା ରଙ୍ଗ

深 間 目 蓋 乃 吉 年 巴 那
饑 饪 病 痛 逼 凌 眾 生 時

ଫିନ୍ ଶର୍ତ୍ତିଶ ସହେଳମ ମେନ୍ ଧନ ଶର୍ତ୍ତିଏ ଧା ରଙ୍ଗ

宜 尼 貼 充 美 巴 ରେ ରୋ ଵା ହେ
心 無 疑 慮 專 一 而 祈 禱

ଅ କ୍ରୁଣ ମାତ୍ର ରଙ୍ଗ ରୁଦ୍ଧ ରେ ହେଶା ନନ୍ ଧନ ଶର୍ତ୍ତିଶ

鄔 金 康 卓 諾 類 措 克 當 吉
鄔 金 空 行 財 神 眾 團 繩

ନୁହ ଅନ୍ତରା ଧର୍ମା ଶମନା ଶିଖ ଧନ ସହେଳମ ମେନ୍

誤 彭 支 貢 琦 哇 貼 充 美
病 苦 饑 渴 無 疑 悉 消 除



唵·嚩·噦·嘎·嚩·南·寶·薩·嚩·耶·嚩·嘎·嚩·

鄔金 貝瑪 噶涅拉 索哇 嘒
祈請鄔金蓮花生大士

薩·嚩·嘎·嚩·南·寶·薩·嚩·嘎·嚩·南·寶·薩·嚩·

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

薩·嚩·嘎·嚩·南·寶·薩·嚩·嘎·嚩·南·寶·薩·嚩·

來間 卓偉 東杜 爹敦 那
為利具緣眾生掘藏時

薩·嚩·嘎·嚩·南·寶·薩·嚩·嘎·嚩·南·寶·薩·嚩·

達木尺 肉肉克 美比 巴登 紿
以無欺偽誓言之勇猛

薩·嚩·嘎·嚩·南·寶·薩·嚩·嘎·嚩·南·寶·薩·嚩·

宣尼 貼充 美巴爾 索哇 嘻
心無疑慮專一而祈禱



唵·嚩·吽·三·號·三·號·

邬金 宜達_木 哈當 耶_爾 美 貝
蓮師與諸本尊無二別

唵·嚩·吽·三·號·三·號·

帕諾 布宜 隆巴_爾 貼充 美
父財皆由子得必無疑

唵·嚩·吽·三·號·三·號·

邬金 貝瑪 班涅^哈拉 索哇 嘒
祈請邬金蓮花生大士

三·號·三·號·三·號·

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

三·號·三·號·三·號·

威優 那措 威薩 牛比 策
巡游幽隱荒僻林野時



པ' ཁ ན' ସ' ཡ ལ' ར' ཤ' ས' ས' ཨ' མ' ར' ཤ' ສ' ས' ཨ' :

卡恰爾 布優 醋辛 拉木喀 那
雨雪狂風路途受阻時

ཡ' ད' ສ' ས' ས' ས' ཁ' མ' ར' ད' ພ' ລ' ສ' ສ' ພ' ພ' ສ' ར' ར' ས' :

宜尼 貼充 美巴爾 索哇 営
心無疑慮專一而祈禱

唵' 嚕' 班' ར' ར' ར' ར' ར' ར' ར' :

烏金 西達克 年波 擴吉 開爾
烏金威猛地神眾圍繞

ಹ' ས' མ' ད' ພ' ມ' ར' ར' ར' :

秋則 拉木那 真巴爾 貼充 美
引領行者正道勿疑慮

唵' 嚕' 班' ར' ར' ར' ར' ར' ར' :

烏金 貝瑪 噶涅拉 索哇 営
祈請烏金蓮花生大士



བ བ ། ས ལ ། ས ལ ། ས ལ ། ས ལ །

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

ຊ ལ ། ལ ། ལ ། ལ ། ལ །

達克夕克 多木支 杜珠 且哇 間
虎豹熊羆蛇具利牙

ར ལ ། ལ ། ལ ། ལ ། ལ །

卓欽 吉比 昌拉 正比 策
途徑曠野山林遇險時

ཡ ཤ ། ཤ ། ཤ ། ཤ ། ཤ །

宜尼 貼充 美巴爾 索哇 嘒
心無疑慮專一而祈禱

唵 噥 呔 呔 噥 呔 呔 噥 呔 呔

邬金 巴喔 羲當 松瑪爾 杰
邬金勇猛護法眷屬眾



শুণা পদি শিমনা ত্রুং শুণা পদি কেমা মেদঃ

杜比 深間 卓巴爾 貼充 美
驅散 凶暴有情無疑慮

ওঁ শুণা পদি শুণা পদি শুণা পদি শুণা পদি

邬金 貝瑪 周涅拉 索哇 嘆
祈請邬金蓮花生大士

বনমা পদি শুণা পদি শুণা পদি শুণা পদি

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

শুণা পদি শুণা পদি শুণা পদি শুণা পদি

薩趣 麥隆 周威 巴爾且 吉
地水火風障難紛湧現

শুণা পদি শুণা পদি শুণা পদি শুণা পদি

就陸 亞爾波 吉拉 突比 策
虛假幻身面臨危亡時



ཡିନ୍‌ଶତିଷ୍‌ଷେହ୍‌ମୋମେନ୍‌ପଦ୍‌ଶନ୍‌ତ୍‌ପାଦ୍‌ବନ୍‌ଧନଃ

宜尼 貼充 美巴爾 索哇 嘒
心無疑慮 專一而祈禱

ଆକୁର୍‌ବ୍ସୁଦ୍‌ବାଦବିଲ୍‌ମ୍‌ହାତନଃ

鄔金 囧哇 西宜 哈拉母爾 杰
鄔金四大空行天女眾

ବ୍ସୁଦ୍‌ବାଦବିଲ୍‌ମ୍‌ହାତନଃ

囧哇 讓薩爾 曰哇爾 貼充 美
四大自然平息無疑慮

ଆକୁର୍‌ବ୍ସୁଦ୍‌ବାଦବିଲ୍‌ମ୍‌ହାତନଃ

鄔金 貝瑪 囧涅拉 索哇 嘒
祈請鄔金蓮花生大士

ମନମାଯାଲୁବ୍‌ଶ୍ରୀନାଭ୍‌ବ୍ସୁଦ୍‌ବାଦବିଲ୍‌ମ୍‌ହାତନଃ

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就



བྱମ་འ୍ୟୁଦ୍ୟକ୍ଷିଣ୍ୟା ପର୍ବି ଆୟୁଦ୍ୟକ୍ଷିଣ୍ୟା ପର୍ବି ହେଂ

拉木昌 吉比 昌拉 正比 策
行逕險隘 可怖路途中

ସନ୍ତ୍ରୀର୍ମହଣ୍ୟା ପର୍ବି କ୍ଷମା ପର୍ବି ଶାନ୍ତିକ୍ଷମା ପର୍ବି

賽且 加巴 瓊波 年巴 那
盜匪劫掠殺戮逼臨時

ଫିଦ୍ୟାଗ୍ରିଷ୍ଣା ପର୍ବି କ୍ଷମା ପର୍ବି ପର୍ବି ପର୍ବି ପର୍ବି

宣尼 貼充 美巴爾 索哇 嘒
心無疑慮專一而祈禱

ଅସ୍ତ୍ରୁଷ୍ଣା ପର୍ବି ଅସ୍ତ୍ରୁଷ୍ଣା ପର୍ବି ପର୍ବି

鄔金 夏嘉 日宣 貢巴 旦
鄔金具四法印之密意

କ୍ଷେତ୍ରମିକ୍ଷଦ୍ୟମାଣୀମନ୍ଦା ପର୍ବି ପର୍ବି

佐啦 未哥 阿木森 拉克巴爾 些
毀滅野蠻盜匪貪惡心



唵·嚩·噦·嘎·嚩·南·薩·瓦·嚩·南·薩·
烏金 貝瑪 呷涅拉 索哇 嘒
祈請烏金蓮花生大士

唵·嚩·噦·嘎·嚩·南·薩·瓦·嚩·南·薩·
善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

唵·嚩·薩·嚩·嚩·南·薩·瓦·嚩·南·薩·
岡曰克 些瑪 馬給 塔闍爾 列
若被刑吏劊子手圍困

唵·嚩·薩·嚩·嚩·南·薩·瓦·嚩·南·薩·
從恰 弄波 嘻幸 年巴 那
鋒利兵器攻擊逼臨時

唵·嚩·薩·嚩·嚩·南·薩·瓦·嚩·南·薩·
宜尼 貼充 美巴爾 索哇 嘻
心無疑慮專一而祈禱



唵·嚩·囉·穂·嚩·嚩·嚩·嚩·

烏金 多傑 固當 單巴 宜
烏金 金剛帳幔以護持

薦·嚩·囉·穂·嚩·嚩·嚩·嚩·

寫瑪 則景 沖恰 陀哇爾 純
定令殺手驚恐落利器

唵·嚩·囉·穂·嚩·嚩·嚩·嚩·

烏金 貝瑪 昧涅拉 索哇 嘆
祈請烏金蓮花生大士

薦·嚩·囉·穂·嚩·嚩·嚩·嚩·

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

唵·嚩·囉·穂·嚩·嚩·嚩·嚩·

南木日 策瑟 其威 都雄 策
壽終命盡死期來臨時



শ্ৰদ্ধা শক্তি শুণ পূজা স্বীকৃতি পূজা
那就 都^恩啊 札波 年巴 那
身受強烈肢解苦所逼

ঘিৰ্দা শক্তি শৈক্ষণ্য মেদ পূজা স্বীকৃতি পূজা
宣尼 貼充 美巴爾 索哇 喋
心無疑慮專一而祈禱

ওঁ শুন্মুক্তি পূজা পূজা পূজা
烏金 囊哇 塔耶 祝巴 喋
烏金無量光佛之化身

পদ্ম পত্র শুন্মুক্তি পূজা পূজা
喋哇 間吉 興都 嘁巴爾 杰
定能往生極樂淨土中

ওঁ শুন্মুক্তি পূজা পূজা পূজা
烏金 貝瑪 周涅拉 索哇 喋
祈請烏金蓮花生大士



བ୍ୟାମ་པ་କୁର୍ ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରେଷାପର୍ବତ୍ ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରେଷାଃ

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରେଷାଯିର୍ ଦ୍ୱାର୍କାପର୍ବତ୍ ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରେଷାଃ

就陸 亞波 日克比 巴多 如
虛假幻身壞死至中有

ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରେଷାଦ୍ୱାର୍କାପର୍ବତ୍ ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରେଷାଃ

赤囊 寧赤 杜啊 年巴 那
迷惑中迷諸苦逼凌時

ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରେଷାଦ୍ୱାର୍କାପର୍ବତ୍ ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରେଷାଃ

宣尼 貼充 美巴爾 索哇 喋
心無疑慮專一而祈禱

ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରେଷାନ୍ତ୍ରେଷାମାନ୍ତ୍ରେଷାପର୍ବତ୍ ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରେଷାଃ

烏金 都松 欽比 突傑 宜
烏金遍知三世大悲故



༄༅·༄༅·༄༅·༄༅·༄༅·༄༅·

赤囊 讓薩爾 卓哇 帖充 美
迷亂幻境自然消無疑

ༀ·ༀ·ༀ·ༀ·

邬金 貝瑪 囉涅拉 索哇 嘆
祈請邬金蓮花生大士

༄༅·༄༅·༄༅·༄༅·

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

༄༅·༄༅·༄༅·༄༅·

顯揚 雷當 金吉 旺糾爾 嘆
又復業緣障難力所致

༄༅·༄༅·༄༅·༄༅·

赤囊 俄波 星景 都恩啊 那
迷亂執實而現苦痛時



ཡିନ୍ଦ୍ସତିଶ୍ୟକେମାମିନ୍ଦ୍ସତିଶ୍ୟବ୍ଦିଷଃ

宜尼 貼充 美巴爾 索哇 嘒
心無疑慮專一而祈禱

ଆଶ୍ରୁର୍ବଦ୍ଧକେତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରାଶୁଃ

鄔金 嘻欽 嘉波 俄喔 嘒
鄔金大樂體性法王尊

ଶୁଣ୍ଯପ୍ରଶ୍ନପଦକର୍ମଶର୍ମିଗମ୍ଭେଦଃ

杜啊 楚巴 則涅 西克巴爾 些
定令痛苦迷惑連根拔

ଆଶ୍ରୁର୍ବଦ୍ଧଶୂନ୍ୟତାପଦଶର୍ମିଗମ୍ଭେଦଃ

鄔金 貝瑪 囧涅拉 索哇 嘒
祈請鄔金蓮花生大士

ପଶମାପାତ୍ରଶୁଣ୍ଯପଦଶର୍ମିଗମ୍ଭେଦଃ

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就



ସର୍ଵାଶ୍ରମାପତ୍ରଏକାର୍ଥିନାମଃ

卓朱 杜啊 欽波 年巴 當
六道輪迴大苦極逼迫

ଉଦ୍‌ଧର୍ମଦ୍ଵାରାହୁତିରେତ୍ତାଶ୍ରମାପତ୍ରଏକାର୍ଥଃ

恰巴 波吉 傑邦 杜啊 那
尤其雪域君民受苦時

ତ୍ରିଶମ୍ଭବାପଦିଶତ୍ତମ୍ଭବଶତ୍ତମ୍ଭବାପଦିଶଃ

達固 莫比 東秀 扎波 宜
當以敬信猛利渴求故

ତ୍ରିଶତ୍ତମ୍ଭବାପଦିଶତ୍ତମ୍ଭବଶତ୍ତମ୍ଭବାପଦିଶଃ

宜尼 貼充 美巴爾 索哇 嘟
心無疑慮專一而祈禱

ତ୍ରିଶମ୍ଭବଶତ୍ତମ୍ଭବାପଦିଶତ୍ତମ୍ଭବଶତ୍ତମ୍ଭବାପଦିଶଃ

鄔金 突傑 坡糾爾 美巴 曰
鄔金大悲無變永憫視



唵·嚩·嘎·嘎·嚩·嚩·嚩·嚩·

邬金 貝瑪 噶涅拉 索哇 営
祈請邬金蓮花生大士

嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

(以上為讚頌)



ༀ ། ལྷ ར ས ཨ ད ས ས ན མ གྷ ཡ པ བ ཈ ཏ ཁ
意 樂 疾 速 成 就 祈 請 頌

ஓ ମ ତ ଃ ଏ କ ର ହ ର ର ଶ ର ର ଶ ଃ

唉 瑪 火 措 圓 紿 薩 貝 美 東 波 拉
奇 妙 哉 海 中 蓮 花 胚 莖 枝 上

ଆ ମ ଯ ଏ ଶ ର ହ ର ର ଶ ଃ ହ ର ର

古 啊 耶 西 論 吉 珠 比 拉
五 身 智 慧 任 運 成 就 佛

ହ ହ ହ ହ ହ ହ ହ ହ ହ ହ

讓 雄 千 波 貝 瑪 亞 用 尼
自 然 圓 滿 蓮 師 父 母 尊

ମ ଏ ର ହ ର ହ ର ହ ର ହ ର ହ ର ହ

康 卓 真 朋 側 拉 索 哇 喵
祈 請 空 行 眷 屬 如 雲 集



བන୍ଦମྟାନୁର୍ଦ୍ଧାତପମ୍ବ୍ରିତ୍ତଶ୍ରୀଷ୍ଟପତ୍ରଃ

善巴 紐杜 珠巴 幸吉 洛不
祈賜加持如願速成就

ଘନାନ୍ତକ୍ଷୁଦ୍ରପଦ୍ମକ୍ଷେତ୍ରମସ୍ତନାମକ୍ଷୁଦ୍ରପଦ୍ମଃ

雷噲 覺比 南門 突借 比
作諸惡業果報不思議

କନ୍ଦଶନ୍ତରପନକନ୍ଦମନାମକ୍ଷୁଗାନ୍ତପଦ୍ମକ୍ଷେତ୍ରଃ

乃東 巴爾且 馬粗 目給 措
病魔戰亂飢荒群起時

ତ୍ରିତ୍ରପଦ୍ମପଦ୍ମମଦ୍ରପଦ୍ମପଦ୍ମଃ

秋夏 正比 摩拉 色借 比
憶念聖容諸難皆消弭

କ୍ଷୁଦ୍ରପଦ୍ମକ୍ଷେତ୍ରମକ୍ଷୁଦ୍ରପଦ୍ମଃ

夏謝 寧涅 固羅 鄡金 傑
允諾至誠促請鄡金主



བ བ ། མ བ ། ཐ བ ། ད བ ། ག བ ། ཁ བ ། གྷ བ །

善巴 紐杜 珠巴 幸吉 洛不
祈賜加持如願速成就

ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད

達當 出程 東拉 貢木巴 當
虔信持戒布施隨善行

ཤ བ ། ན བ ། ན བ ། ན བ ། ན བ །

託巴 就卓 徹喚 俄查 謝
聽聞續解且具羞愧心

ସ བ ། ན བ ། ན བ ། ན བ ། ན བ །

希惹 彭松 措比 諾頓 波
智慧圓滿聖寶七功德

ଶ བ ། ན བ ། ན བ ། ན བ ། ན བ །

深間 棍吉 就拉 讓秀 涅
自然融入一切有情心



འཇිෂ·හේ·པදි·ჲ්ඩ්·ჲ්ඩ්·པස·ධුග්ස·འව්ර·ම්ක්ද්:

吉登 嘒吉 旦巴爾 屋金 則
具足世間福樂令慰藉

བණ්ම·པ·ჲ්ඩ·ნ·ღුෂ·පස·ტ්රීඩ·ჲ්ඩ්·ს්ට්රාග්ස·:

善巴 紐杜 朱巴 幸吉 洛不
祈賜加持如願速成就

గං·པ·රුං·රුං·ჲ්ඩ්·ეස·მ·ექ්ඩ·ჲ්ඩ්·ს්ტ්რෑ:

岡拉 乃當 都啊 未多 尖
何人病難痛苦非所欲

ჲුං·შ්რී·შර්ඩ·რුං·ჲ්ඩ්·ეස·რුං·ს·რුං·:

罔波 東當 嘉波 且巴 當
魑魅魔王種種之損害

მ·ჲ්ඩ·საზ·საზ·ემ·ექ්ඩ·ექ්ඩ·ეს·ს·პධ·ჲ·ჲ·:

美丘 間增 拉木昌 吉比 策
水火猛獸險峻大怖畏



கେ'ଣ୍ଣ'ଘ'ମସର'ଶନ୍ତି'ଶବସ'କ୍ଷପଶ'ଗୁଣ୍ଠଃ

策宜 帕塔爾 都比 涅嘎 棍
令使壽命遭受危害時

ଶୁଦ୍ଧା'ନ୍ଦ'ର'ଶ'ଶନ୍ତି'ର'ମ'ମହିଶ'ଦଶଃ

嘉當 熱薩 鮮那 瑪其 貝
其餘無有救護希求處

ସୁତଶ'ହିତ'ପ୍ରକର୍ତ୍ତିଶ'ଗୁଣ'ତ୍ତଵ'ହିଃ

突傑 松西 咕汝 鄡金 傑
大悲攝受上師鄡金主

ସନ୍ତମ'ଶ'ମୁଦ'ନ୍ତ'ଶୁଦ୍ଧ'ପର'ପ୍ରିତ'ଶୁନ'ଶ୍ଵରଶଃ

善巴 紐杜 珠巴 幸吉 洛不
祈賜加持如願速成就



༄༅། ພສ් ພ ອ ດ ພ ສ ພ ສ ພ ພ
意 樂 成 就 殊 勝 祈 請 頌



唵·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·

邬金 仁波 切拉 索哇 嘒
祈請邬金蓮花生

唵·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·

嘎金 巴爾且 未雄 幸
遠離違緣諸障難

唵·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·

吞金 善巴 珠巴 當
順緣如願皆圓滿

唵·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·

秋當 吞孟 俄助 佐
其賜勝共二成就



ༀ ། ད བྷ ག ད མ ཉ ན བ ཁ གྷ ཕ

消除障道殊勝祈請頌



རྒྱ ཤ ས ལ ར པ ད ན ན ན ན ན ན

杜松 桑傑 噶汝 仁波 切
三世諸佛蓮師無上寶

རྒ ས ཤ ལ ལ ལ ལ ལ ལ ལ ལ ལ

俄卓 根達_克 嘆哇 千波 夏
一切成就之主大樂足

ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད

巴爾且 根鬚 敦都 扎波 雜
盡除障礙伏魔威猛力

ସ བ བ བ བ བ བ བ བ བ བ

索哇 嘆索 幸吉 拉不都 索
至誠祈請賜予勝加持



ସ୍ତ୍ରୀରୁଦ୍ରଶଶଦ୍ଵାରୀପରାହନ୍ତିଷ୍ଠାନଃ

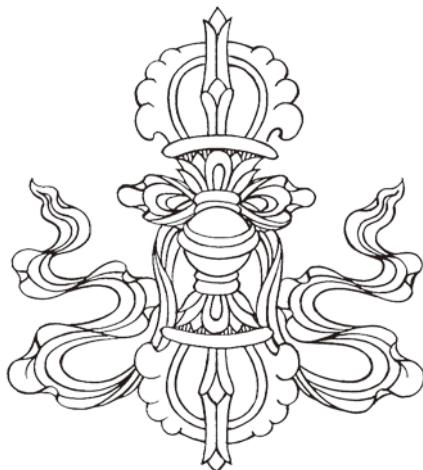
其囊 桑威 巴爾且 些哇 當
消除外內密之諸障礙

ସନ୍ମାଧାଲୂର୍ଣ୍ଣିଶାର୍ଥୁଷାପରାହନ୍ତିଷ୍ଠାନଃ

善巴 倫吉 竹巴 幸吉 洛不
加被願望自然獲成就

ଜୀଙ୍ଗାର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରୀପରାହନ୍ତିଷ୍ଠାନଃ

嗡阿吽 班雜 咕汝 貝瑪 錫地吽





ஓ| ପ୍ରତ୍ସନ୍ଧିଶ୍ଵରୀମା
普 賢 菩 薩 行 願 品



ଶ୍ରୀଶାଙ୍କର

嘉嘎爾嘎讀

ଆହୁରହୁରତହୁମାରିହୁରମାର୍ହ

啊爾亞巴扎札爾雅扎尼達那惹札

ଶଙ୍କର

波嘎杜

ଦଶଶାପାପ୍ରତ୍ସନ୍ଧିଶ୍ଵରୀମାଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶାଙ୍କର

帕巴 讓玻 絶比 門蘭吉 嘉波
普 賢 菩 薩 大 願 行

ଦଶଶାପାପାହମାଦଶଶାପାହିଶ୍ଵରୀମାଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶାଙ୍କର

帕巴 將巴 新努 就巴拉 羌擦 洛
頂 禮 文 殊 師 利 童 子



හිෂ්ඩ්-ෂුද්-සා-ප්‍රේෂ-ස-පතු-දී-යි-ග-හි-ඩ-ව

吉尼 鮎達克 秋就 吉登 那
所有十方世界中

දුෂ්-ෂා-ණු-ම-ෂ-පෑ-ෂ-ස-අ-ම්-ඇ-ෂි-ද-ෂ-ශ-ශා-ගු-ව

杜松 些巴 未宣 新格 棍
三世一切人師子

සද්-ෂා-ෂ-ම-දුෂ්-ද-ස-ස-ම-ස-අ-ද-ය

達給 瑪陸 喫達克 湯借 拉
我以清淨身語意

දුෂ්-ද-ද-ස-ඇ-ද-ද-ස-ස-ප්‍රේ-ෂ

陸當 恩阿依 當哇 怡吉 哦
一切遍禮盡無餘

සක්-ඇ-සු-ද-ප-ද-ෂ-ෂ-ර-ය-ම-සු-ස-ද-ස-ෂ-්-ඥ

讓波 覺比 門蘭 多達 格
普賢行願威神力



ਕੁਖਾਵਾਸਮਾਤਦਾਂਘੀਦਾਂਸ਼੍ਰੀਮਦਾਂਸ਼ੁਮਾਨਾ

嘉哇 湯界 宣吉 翁松 杜
普現一切如來前

ਕ੍ਰਿਦਾਂਗੀਕੁਖਾਵਾਸਮਾਤਦਾਂਘੀਦਾਂਸ਼੍ਰੀ

興給 都涅 陸啦不 杜巴 宜
一身復現剎塵身

ਕੁਖਾਵਾਸਮਾਤਦਾਂਘੀਦਾਂਸ਼੍ਰੀ

嘉哇 棍拉 蒼杜 羌克擦 洛
一一遍禮剎塵佛

ਕੁਖਾਵਾਸਮਾਤਦਾਂਘੀਦਾਂਸ਼੍ਰੀ

讀吉 頽那 讀涅 桑傑 南
於一塵中塵數佛

ਕੁਖਾਵਾਸਮਾਤਦਾਂਘੀਦਾਂਸ਼੍ਰੀ

桑傑 薩吉 悟那 休巴 達克
各處菩薩眾會中



དྷྱ ། ཁ ། ག ། ཉ ། ད ། བ ། ན ། ཕ ། ཈ ། མ ། ཐ ། དྷ །

喋達爾 秋吉 英南 瑪陸 巴
無盡法界塵亦然

ସ ། མ ། ཏ ། ད ། བ ། ཉ ། ད ། བྷ ། བ ། ད ། མ ། བ ། བ །

湯界 嘉哇 達給 岡哇爾 莫
深信諸佛皆充滿

ଦ୍ୱ ། ད ། བ ། ཉ ། ད ། བ ། ད ། བ ། ད ། བ ། ད ། བ ། ད ། བ །

喋達克 懿啊巴 未薩 嘉措 南
各以一切音聲海

ଦ୍ୱ ། ད ། བ ། ཉ ། ད ། བ ། ད ། བ ། ད ། བ ། ད ། བ ། ད ། བ །

央吉 顏拉克 嘉措 札棍 吉
普出無盡妙言辭

ଶ୍ରୀ ད ། བ ། ཉ ། ད ། བ ། ད ། བ ། ད ། བ ། ད ། བ ། ད ། བ །

嘉哇 棍吉 元旦 蓋不就 景
盡誦諸佛之功德



བད་ནར་শষেশশ'য'ସମଶ'ଓଡ଼ିନଶ'ଶିଶ'ପଞ୍ଜା

迭哇爾 些巴 湯界 達給 多
一切善逝我皆讚

ଶେର୍ଷାନମ'ଧ'ପ୍ରେଦିନମ'ଧ'ନନ୍ଦା

美多 單巴 欠哇 單巴 當
以諸最勝妙華鬘

ଶେଷ'ଶ୍ଵର'କୁମଶ'ନନ୍ଦାରୂପାଧ'ଶର୍ମଣଶ'ମଙ୍ଗଳ'ନନ୍ଦା

舍年 南當 油巴 杜秋 當
妓樂塗香及傘蓋

ମାର'ମୋ'ମଙ୍ଗଳ'ନନ୍ଦାରୂପାଶ'ଶର୍ମଣଶ'ମା'ଧିଶା

瑪美 秋當 都波 丹巴 宜
末香燒香與燈燭

ଶୁଦ୍ଧିନଶ'ପି'ମଙ୍ଗଳ'ନନ୍ଦାଶ୍ରୀ

嘉哇 嘒達 拉尼 秋巴爾 吉
我以供養諸如來



ན་པོར་དམ་པ་කୁମାରଦ୍ଵିମହାକ୍ଷଣା

那薩 丹巴 南當 知秋 當
最勝 衣服最勝香

ତ୍ରୀମାସୁରମର୍ତ୍ତିମାନମାଧ୍ୟା

切瑪 普爾瑪 曰惹不 年巴 當
一一皆如妙高聚

ପାର୍ବତୀଦ୍ୱାରାପରାମରଶମହାମହାକ୍ଷଣାଶୁଣ୍ଠିଶ୍ଚ

果巴 切巴 畏比 秋棍 吉
如是最勝莊嚴具

ଶୁଷ୍ଣାଦିନଶମହାମହାକଂଦିପରାମରଶ୍ଚ

嘉哇 喋達克 拉尼 秋巴 畏
我悉供養諸如來

ମହାପାଶଦକୁମାରଶଲମେଦିକୁଳେଷା

秋巴 岡南 喇美 嘉且 哇
我以廣大勝解心



ព្រះគ្មាយវត្ថមន្តរយុទ្ធមន្ត្រា

喋達_克 嘉哇 湯界 拉楊 莫
深信一切三世佛

ពតេជ្រិត្យុប្រឈណ្ឌិត្យុវត្ថមន្ត្រាសិទ្ធិ

讓波 覺拉 大比 多達 紿
悉以普賢行願力

ក្រុងវត្ថមន្ត្រាលក្ខុជាមក្ខណ៍បន្ទូល

嘉哇 棍拉 羌擦 越巴_爾 吉
普遍供養諸如來

ឯក្ខន្តិត្យុប្រឈណ្ឌិត្យុវត្ថមន្ត្រាសិទ្ធិ

奪洽 謝檔 敵目_克 旺給 尼
我昔所造諸惡業

ឯក្ខន្តិត្យុប្រឈណ្ឌិត្យុវត្ថមន្ត្រាសិទ្ធិ

陸當 ^恩阿當 喻興 宜吉 江
皆由無始貪嗔癡



ჸ'გ'ე'დ'გ'შ'გ'ე'ს'გ'ე'გ'ე'გ'ე'

敵巴 達給 吉巴 及其 巴
從身語意之所生

ტ'დ'გ'ე'მ'გ'ა'ტ'დ'გ'ა'შ'გ'ა'შ'გ'ა'გ'ა'

喋達 湯界 達給 所索爾 峽
一切我今皆懺悔

ჟ'გ'ა'გ'ე'რ'გ'ე'გ'ა'რ'გ'ა'გ'ა'

秋局 嘉哇 棍當 桑傑 翩
十方一切諸眾生

რ'გ'ა'გ'ა'რ'გ'ა'რ'გ'ა'რ'გ'ა'რ'გ'ა'

讓嘉 南當 洛當 未洛 當
二乘有學及無學

ე'გ'ა'გ'ა'რ'გ'ა'რ'გ'ა'რ'გ'ა'რ'გ'ა'

卓哇 棍吉 索南 岡拉 楊
一切如來與菩薩



དྲ୍ଦ୍ରଣୁତ୍ତିହିନ୍ଦୁଷଧାପ୍ତିମା

喋達 棍吉 傑蘇 達宜 讓
所有功德皆隨喜

ଶଦ୍ରୁମନ୍ତ୍ରଗନ୍ଧାପତ୍ରଦେଵହିନ୍ଦୁମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରା

岡南 秋就 記滇 尊瑪 南
十方所有世間燈

ଶଦ୍ରୁମନ୍ତ୍ରଗନ୍ଧାପତ୍ରଦେଵହିନ୍ଦୁମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରା

江秋 仁巴爾 桑傑 瑪洽 泥
最初成就菩提者

ଶଦ୍ରୁମନ୍ତ୍ରଗନ୍ଧାପତ୍ରଦେଵହିନ୍ଦୁମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରା

貢波 嘫達克 達給 湯界 拉
我今一切皆勸請

ଶଦ୍ରୁମନ୍ତ୍ରଗନ୍ଧାପତ୍ରଦେଵହିନ୍ଦୁମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରା

闊洛 喇那 美巴 擴哇爾 固
轉於無上妙法輪



༄༅·༔·༔·༔·༔·༔·༔

喵岸 答敦 岡謝 嘒達 拉
諸佛若欲示涅槃

༄༅·༔·༔·༔·༔·༔·༔

卓哇 棍拉 潘興 嘒圍 切爾
利樂一切眾生故

༄༅·༔·༔·༔·༔·༔·༔

嘎巴 興給 杜涅 休巴爾 楊
唯願久住刹塵劫

༄༅·༔·༔·༔·༔·༔·༔

達給 它莫 啦不咱 索哇 吉
我悉至誠而勸請

༄༅·༔·༔·༔·༔·༔·༔

羌擦 哇當 秋景 峽巴 當
所有禮讚供養佛



唵 嘎 紗 雪 仁 摩 那 嘎 嘎

傑 鮫 宜 讓 固 興 索 哇 宜
請 佛 住 世 轉 法 輪

唵 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎

給 哇 中 薩 達 紿 記 沙 巴
隨 喜 懈 悔 諸 善 根

唵 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎

湯 界 達 紿 江 秋 切 爾 俄 哟
迴 向 眾 生 及 佛 道

唵 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎

喋 比 桑 傑 南 富 曲 就 宜
供 養 過 去 諸 如 來

唵 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎 嘎

記 滯 達 那 岡 休 秋 巴 紳 紳
及 與 現 在 十 方 佛



དཔྱଦ୍ମ ཤྚྰ དྲ རྒ ཡ ག མ

岡楊 瑪罔 営達克 蔽不紐 哇
未來一切天人師

དନ୍ମ ཤྚྰ དྲ ཁ ཉ ག མ ར གྷ ག ད ན ཉ ཉ

山桌 江秋 仁巴爾 桑傑 罔
一切意樂皆圓滿

ତୁ ଶ ଷ କ ଶ ଏ ର ି ର ି କ ଶ ହ ି ଶ ି ଦ ଏ

曲就 嘎禮 興南 記泥 巴
所有十方一切剎

ଦ ନ ଗ କ ର ି ର ି ନ ଶ ନ ନ ଗ ଏ ଶ ନ

喋達 嘉切爾 雍蘇 達克巴爾 約
廣大清淨妙莊嚴

ପ ନ କ ଏ ି ନ ନ ନ ନ ନ ନ ନ ନ ନ

江秋 興王 忠些 嘉哇 當
悉在菩提樹王下



សុវត្ថិភាព សុវត្ថិភាព សុវត្ថិភាព

桑傑 薩吉 蔽不杜 岡哇爾 修
眾會圍繞諸如來

ទូរសារពី សិមានករ សុវត្ថិភាព

曲就 深間 岡南 記泥 巴
十方所有諸眾生

បិនាគាហុច្ចុវិមានិវិធី

喋達克 大都 那美 嘆哇爾 約
願離憂患常安樂

ធម្មេរិនិកសាស្ត្រិកសាស្ត្រិ

桌哇 棍吉 卻吉 敦南 尼
獲得甚深正法利

មស្វើ សុវត្ថិភាព សុវត្ថិភាព សុវត្ថិភាព

吞巴爾 就景 热哇昂 珠巴爾 修
滅除煩惱盡無餘



ওତ୍ସୁଷ୍ଟିପଦ୍ମବ୍ରାହ୍ମିନୀ

江秋 覺巴 達尼 達覺 景
我為菩 提修 行時

ଶ୍ରୀପାତ୍ରାନୁଷ୍ଠାନବସ୍ତୁମା

卓哇 棍杜 借哇 賛巴爾 就
一切趣 中成宿命

କ୍ଷେତ୍ରପଦ୍ମବ୍ରାହ୍ମିନୀ

策惹 棍都 其坡 借哇 哪
我願普 隨三世學

ତ୍ରିପଦ୍ମବ୍ରାହ୍ମିନୀ

大都 達尼 賽都 囧哇爾 修
速得成 就大菩 提

ଶ୍ରୀପାତ୍ରାନୁଷ୍ଠାନବସ୍ତୁମା

嘉哇 棍吉 傑蘇 洛糾 嘆
我隨一切如來學



བୋ དྱା རྒྱྤ དྷ གྲୁ དྷ ཉ བྸ དྷ ཉ ཉ ཉ

桑波 覺巴 雍鰥 卓借 景
修習普賢圓滿行

କୁ ପ୍ରି ମନ୍ଦ ଶ୍ଵର ପ୍ରି ମଦ ପ୍ରି ନା ନା

出誠 覺巴 知美 雍達 巴
常得出家修淨戒

ଟିଶ ଟିଶ ଟିଶ ଟିଶ ଟିଶ ଟିଶ

大都 瑪年 春沒 覺巴爾 修
無垢無破無穿漏

କୁ ପ୍ରି ଆ ନ ନ ଶ୍ଵର ନ ଶ୍ଵର ନ ଶ୍ଵର ନ ଶ୍ଵର

拉宜 嘎當 陸當 諾仁 嘎
天龍夜叉鳩槃茶

ଶୁ ପ୍ରି ଆ ନ ନ ମି ପ୍ରି ଆ ନ କମନ ନ ନ

朱崩 達克當 未宜 嘎南 當
乃至人與非人等



唵·阿·闍·盧·瑟·薩·摩·訖·提·瑪·哈

卓哇 棍吉 札南 記占 巴爾
所有一切眾生語

聖·薩·訖·尼·闍·盧·瑟·薩·摩·訖·提·瑪

湯界 嘎杜 達給 卸滇 埋
悉以諸音而說法

嚩·聖·薩·摩·訖·尼·闍·盧·瑟·薩·摩·訖·提·瑪

喋興 怕羅 青拉 啦尊 嘫
勤修清淨波羅蜜

江·秋·薩·摩·訖·尼·闍·盧·瑟·薩·摩·訖·提·瑪

江秋 深尼 南楊 借瑪 約爾
恒不忘失菩提心

唵·阿·闍·盧·瑟·薩·摩·訖·尼·闍·盧·瑟·薩

敵巴 岡南 知巴爾 約巴 達
滅除障垢無有餘



ពិធាម្យុជិនស្បួនធស៊ិរិយ

喋達克 瑪陸 雍鰥 江哇 修
一切妙行皆成就

ធម្មណ្ឌត្រូវមិនសិក្សាថ្មី

雷當 年孟 杜吉 雷南 雷
於諸惑業及魔境

ត្រូវធម្មណ្ឌត្រូវធម្មណ្ឌត្រូវធម្មណ្ឌ

卓興 記滇 卓哇 南鰥 楊
世間道中得解脫

ទិញឯមិនឯកសាមិកសាមិកសាមិក

及達爾 貝摸 曲未 洽巴 興
猶如蓮花不著水

ពិនិត្យមាសនិស្សាសាមិនឯមិនឯកសាមិក

尼達 南卡 託巴 美達爾 借
亦如日月不住空



ବିନ୍ଦୁଶିତ୍ରସମ୍ବନ୍ଧୀକରଣାମା

興給 全當 曲南 記占 巴爾
如是經於剎塵劫

ବିନ୍ଦୁଶିତ୍ରସମ୍ବନ୍ଧୀକରଣାମା

諳松 都啊 喉不杜 西哇 借
悉除一切惡道苦

ବିନ୍ଦୁଶିତ୍ରସମ୍ବନ୍ଧୀକରଣାମା

喋哇 達克拉 卓哇 棍歌 景
等與一切群生樂

ବିନ୍ଦୁଶିତ୍ରସମ୍ବନ୍ଧୀକରଣାମା

卓哇 湯界 拉尼 潘巴 借
十方利益恒無盡

ବିନ୍ଦୁଶିତ୍ରସମ୍ବନ୍ଧୀକରଣାମା

江秋 森巴 雍蘇 卓借 景
我常隨順諸眾生



唵 呪 呪 呪 呪 呪 呪 呪
深間 達給 覺當 吞巴爾 久克
盡於未來一切劫

唵 呪 呪 呪 呪 呪 呪 呪
桑波 覺巴 達克尼 惹不敦 景
恒修普賢廣大行

唵 呪 呪 呪 呪 呪 呪 呪
瑪翁 格巴 棍都 覺巴 紉
圓滿無上大菩提

唵 呪 呪 呪 呪 呪 呪 呪
達給 覺當 沖巴爾 岡覺 巴
所有與我同行者

唵 呪 呪 呪 呪 呪 呪 呪
喋達克 當尼 大杜 作巴爾 修
於一切處同集會



༄༅·ད·ན·ག·ན·མ·ན·ད·ན· །·ས·ེ·ན·ག·ན·

律當 啊南 當尼 深吉 江
身口意業皆同等

࿈· ད· ག· ན· བ· ཉ· མ· ཁ· བ· ང· ཉ·

覺巴 達克當 門拉木 及都 借
一切行願同修學

ད· ག· མ· བ· ད· ད· ད· ཉ· ཉ· བ·

達拉 潘巴爾 塵比 卓波 達克
所有益我善知識

ད· ཉ· ད· ད· ད· ཉ· ཉ· བ·

桑波 覺巴 蒼不都 敦巴 南
為我顯示普賢行

ད· ད· ད· ད· ཉ· ཉ·

喋達 當楊 大都 徹巴爾 修
常願與我同集會



୨୍ୟାୱଦ୍ୟାଶୀଶାୱମ୍ୟଦ୍ଧିମ୍ବିନ୍ଦୁମ୍ବା।

喋達_克 達給 南楊 宜未 畹
於我常生歡喜心

ଶନ୍ତାକୁଶାଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣମନ୍ତ୍ରମର୍ତ୍ତବ୍ୟକୁଶା।

桑傑 薩吉 闍圍 棍波 南
願常面見諸如來

ମର୍ତ୍ତବ୍ୟମନ୍ତ୍ରାଚ୍ଛବଦ୍ୟଶୀଶକୁଶାପନ୍ଥା।

翁松 大都 達給 嘉哇 答
及諸佛子眾圍繞

ମାର୍ତ୍ତନାମଙ୍ଗଲ୍ୟମନ୍ତ୍ରମ୍ବିନ୍ଦୁପନ୍ଥା।

瑪翁 格巴 棍都 未覺 哇_爾
於彼皆興廣大供

୨୍ୟାୱଦ୍ୟମକ୍ଷଦ୍ୟକୁକେରମଣ୍ଡି।

喋達 拉楊 卻巴 嘉切 吉
盡未來劫無疲厭



សុធម៌អ្នមន៍សិរីជាមួយនឹងកែវិទ្យាថ្មី។

嘉哇 南吉 滇比 鄒珍 景
願持諸佛微妙法

ឃុំត្រូវបានគិតិភាពឱ្យលាងស្តី។

江秋 覺巴 衰杜 嘉哇爾 借
光顯一切菩提行

ឃុំត្រូវបានគិតិភាពឱ្យលាងស្តី។

桑波 覺巴 南巴爾 當哇 楊
究竟清淨普賢道

មានុវត្តន៍យន្តិតិត្រូវបានគិតិភាពឱ្យលាងស្តី។

瑪翁 格巴 衰杜 借巴爾 吉
盡未來劫常修習

ឋានិតិត្រូវបានគិតិភាពឱ្យលាងស្តី។

西巴 湯界 杜楊 闍哇 那
我於一切諸有中



བསྐྱ ད୍ରମ བ୍ୟ རେ ལ ག ར ཉ མ ཉ ན ད མ ང

索南 耶些 達克尼 未薩 泥
所修福智恒無盡

ཤ ལ ག ག གྷ ར གྷ ག གྷ ག གྷ ག གྷ གྷ གྷ

它當 西惹 燈珍 南它爾 當
定慧方便及解脫

ཡ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

元旦 棍吉 未薩 卓都 紳爾
獲諸無盡功德藏

ར ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

都及 登那 都涅 興南 喵
一塵中有塵數剎

ི ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

興嘵 善吉 未恰 桑傑 南
一一剎有難思佛



শব্দস্তুষ্টাশুষ্টাশু'দ্বন্দ্বস্ত'ব্রহ্মাশ'ব'ম।

桑傑 薩吉 悟那 休巴 拉
一一佛處眾會中

গুরুত্বস্ত'শুদ্ধ'ব'শু'দ্বন্দ্ব'ব'ম'ম'।

江秋 借巴 覺景 答哇爾 吉
我見恒演菩提行

ব'শু'দ্ধ'ব'শু'ন্দ'ব'শু'ন্দ'শ'ন্দ'।

喋達爾 瑪陸 湯界 谷鯢 楊
普盡十方諸刹海

শ'ক'ম'ত্র'ব'ন্দ'শ'ন'ম'ক'দ'শ'ন'।

札贊 圈拉 都松 差涅 吉
一一毛端三世海

শব্দস্তুষ্টাশুষ্টাশু'ম'ক'ব'ন্দ'শ'ন'।

桑傑 嘉措 興南 嘉措 當
佛海及與國土海



བསྐྱ བ རୁ ມ ເ ສ ສ ຊ ຕ ດ ລ ນ ດ ພ

嘎巴 嘉措 覺景 蔽不都 約
我遍修行經劫海

ག ສ ດ ຮ ກ ທ ສ ຍ ວ ພ ສ ຊ ຮ ມ ເ ສ ຊ ດ ສ

松及 煙拉克 嘉措 札嘎 吉
一切如來語清淨

ରୁ ພ ກୁ ອ ດ ປ ດ ສ ຍ ວ ພ ສ ຊ ດ ສ

嘉哇 棍央 煙拉克 南達 巴
一言具眾音聲海

ଓ ສ ຊ ດ ອ ກ ຊ ພ ສ ຊ ດ ສ

卓哇 棍吉 深巴 及興 央
隨諸眾生意樂音

ନ ດ ສ ຊ ດ ສ ຊ ດ ສ ຊ ດ ສ

桑傑 松拉 大都 約巴爾 吉
一一流佛辯才海



ਗੁਰ ਸਾਹਮਿ ਸਪਿ ਸਾਹਮਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਮਾਤਦਾਨ

杜松 些比 嘉哇 湯界 達_克
三世一切諸如來

ਗੁਰ ਸਾਹਮਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਮਾਤਦਾਨ

闊洛 出南 蒼都 擴哇 宜
於彼無盡語言海

ਗੁਰ ਸਾਹਮਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਮਾਤਦਾਨ

喋達 紿楊 松央 末色 拉
恒轉理趣妙法輪

ਗੁਰ ਸਾਹਮਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਮਾਤਦਾਨ

洛宜 多吉 達江 蒼_不都 約
我深智力普能入

ਗੁਰ ਸਾਹਮਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਮਾਤਦਾਨ

瑪翁 格巴 湯界 朱巴_爾 楊
我能深入於未來



唵·菩提薩埵·舍利子·毘盧遮那佛·普賢王菩薩·

格及 級給 達江 朱巴爾 吉
盡一切劫為一念

唵·阿彌陀佛·普賢王菩薩·

岡楊 格巴 都松 差喋 達克
三世所有一切劫

唵·菩提薩埵·舍利子·毘盧遮那佛·普賢王菩薩·

格及 洽謝 吉尼 休巴爾 借
為一念際我皆入

普賢王菩薩·

都松 些巴 未宣 辛格 岡
我於一念見三世

大悲心陀羅尼

喋達 格及 級拉 達給 答
所有一切人師子



ਤ੍ਰਿਲਿੰਗਾਸ਼ੀਖੈਨੁਹਾਵਾ

大都 嘒達_克 紿尼 覺玉 拉
亦常入佛境界中

ਕ੍ਰਮਸ਼ੁਦਾਪੰਡਮਾਸਰਾਨੁਧਾਨਸਾਹਸਾ

糾瑪 就爾比 南它_爾 多吉 糾
如幻解脱及威力

ਗੁਣਕੁਣਾਗਨਮਾਨਾਸ਼ੀਖੈਵਾਹਾ

岡楊 都松 達_克給 興果 巴
於一毛端極微中

ਤ੍ਰਿਲਿੰਗਾਸਤੇਗੈਨੁਹੁਮਦਰਾਪਦਮਾ

喋達_克 都及 登都 翁巴_爾 朱
出現三世莊嚴刹

ਤ੍ਰਿਲਿੰਗਾਸਤੇਗੈਨੁਹੁਮਦਰਾਪਦਮਾ

喋達_爾 瑪陸 卻南 湯界 都
十方塵刹諸毛端



ཀྱུང་པ་དྷ་ག්ྱි ཕ୍ରି ༌ ມନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରା

嘉哇 達克給 興南 果拉 朱
我皆深入而莊嚴

ଘନ୍ୟଦମ୍ ପ୍ରେତ୍ ଧର୍ମଶାହେତ୍ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣମନ୍ତ୍ରା

岡楊 瑪囉 記登 尊瑪 南
所有未來照世燈

ବ୍ରଦ୍ରକୃତ୍ତିମାଯନ୍ ଧର୍ମଦ୍ରତ୍ତୁ ଧର୍ମଶାହେତ୍ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣମନ୍ତ୍ରା

江秋 仁巴爾 藏嘉 開洛 擴
成道轉法悟群有

ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣମନ୍ତ୍ରା ଧର୍ମଦ୍ରତ୍ତୁ ଧର୍ମଶାହେତ୍ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣମନ୍ତ୍ରା

喵岸 営巴 蔽都 西它 敦
究竟佛事示涅槃

ମନ୍ତ୍ରଶାହେତ୍ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣମନ୍ତ୍ରା

貢波 棍吉 忠都 達七 喔
我皆往詣而親近



ཀྱନ୍ତୁ རୁ ພଦି རୁ རୁ ພଦି རୁ ພଦି

棍都 紐園 珠出 多南 當
速疾周遍神通力

ཀྱନ୍ତୁ ຢା རୁ ພଦି རୁ ພଦି རା ພଦି

棍涅 果宜 帖比 多達_克 當
普門遍入大乘力

ཀྱନ୍ତୁ རୁ ພଦି རୁ ພଦି རୁ ພଦି

棍都 元旦 覺比 多南 當
智行普修功德力

ཀྱନ୍ତୁ རୁ ພଦି རୁ ພଦି རୁ ພଦି

棍都 怡巴 強巴 達給 多
威神普覆大慈力

ཀྱନ୍ତୁ ຢା ພଦି ພଦି ຢା ພଦି ພଦି

棍涅 格園 所南 多達 當
遍淨莊嚴勝福力



ཀླྷ བྲ མྚ ད ག ར ལྷ ར ས ཉ ན ཡ ཤ ས ཉ ཕ ས ལ

洽巴 没巴爾 約比 耶些 多
無著 無依智慧力

ସ ད དྷ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ

西惹 它當 燈珍 多達 紿
定慧方便威神力

୧ ད ག ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ

江秋 多南 楊達 朱巴爾 借
普能積集菩提力

୧ ད ག ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ

雷吉 多南 雍鰥 達克借 景
清淨一切善業力

୧ ད ག ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ ས ཁ

念孟 多南 棍都 周巴爾 借
摧滅一切煩惱力



བྱତ୍ସୁ. རྒྱྲେ. གྱତ୍ସୁ. ཁྱତ୍ସୁ. ཁྱତ୍ସୁ. མྴ. རྩ. རྩ. ཤୈ. ས୍ତୈ.

都吉 美南 多美 蓋借 景
降伏 一切諸魔力

བྱତ୍ସୁ. རྒྱྲେ. ཁྱତ୍ସୁ. ཁྱତ୍ସୁ. ཁྱତ୍ସୁ. ཁྱତ୍ସୁ. མྴ. རྩ. རྩ. ལ୍ହྕྲୀ.

協波 覺比 多尼 卓巴 吉
圓滿普賢諸行力

ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. མྴ. རྩ. རྩ. ཤୈ.

興南 嘉措 南巴爾 達借 景
普能嚴淨諸刹海

ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. མྴ. རྩ. རྩ. ལ୍ହྕྲୀ.

深間 嘉措 達尼 南巴爾 卓
解脫一切眾生海

ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. ଶିର୍ବନ୍ଧୁ. མྴ. རྩ. རྩ. ཤୈ.

卻南 嘉措 蓋不都 通借 景
善能分別諸法海



ཡྲସେଶ୍ଵରମହାପୁଣ୍ୟଶବ୍ଦିନୀ

那些 嘉措 蔽不都 脫巴 借
能 甚 深 入 智 慧 海

ଶ୍ରୀଧରମହାପୁଣ୍ୟଶବ୍ଦିନୀ

覺巴 嘉措 南巴爾 達克借 景
普 能 清 淨 諸 行 海

ଶ୍ରୀଧରମହାପୁଣ୍ୟଶବ୍ଦିନୀ

門拉木 嘉措 雍蘇 卓巴爾 借
圓 滿 一 切 諸 愿 海

ଶ୍ରୀଧରମହାପୁଣ୍ୟଶବ୍ଦିନୀ

桑傑 嘉措 蔽不都 却借 景
親 近 供 養 諸 佛 海

ଶ୍ରୀଧରମହାପୁଣ୍ୟଶବ୍ଦିନୀ

格巴 嘉措 未借 杰巴爾 吉
修 行 無 倦 經 劫 海



དུས་ཡད་ནྜନྜା ଶନୁମା ଶତିଷଶା ଧରି କ୍ରୂପା ପଣ୍ଡି |

岡楊 都松 些比 嘉哇 宜
三世一切諸如來

ଶୁଦ୍ଧକ୍ରୂପା ଶୁଦ୍ଧଧରି ଶୁଦ୍ଧପା ପଣ୍ଡି ସନ୍ଧମନ୍ତ୍ରା |

江秋 覺比 門拉木 謝札 南
最勝菩提諸行願

ଶୁଦ୍ଧଧରି ଶୁଦ୍ଧକ୍ରୂପା ଶୁଦ୍ଧକ୍ରୂପା ଶୁଦ୍ଧଧରି ଶୁଦ୍ଧଧରି |

桑波 覺貝 江秋 桑傑 涅
我皆供養圓滿修

ଶୁଦ୍ଧଧରି ଶୁଦ୍ଧଧରି ଶୁଦ୍ଧଧରି ଶୁଦ୍ଧଧରି ଶୁଦ୍ଧଧରି |

喋棍 達給 瑪律 卓巴爾 吉
以普賢行悟菩提

ଶୁଦ୍ଧଧରି ଶୁଦ୍ଧଧରି ଶୁଦ୍ଧଧରି ଶୁଦ୍ଧଧରି |

嘉哇 南吉 薩吉 突喔 巴
一切如來有長子



༄༅·༅·༅·༅·༅·༅·༅·༅·

岡給 猛尼 棍都 桑謝 佳
彼名號曰普賢尊

༄༅·༅·༅·༅·༅·༅·༅·

客巴 営當 沖巴爾 借比 切爾
我今迴向諸善根

༄༅·༅·༅·༅·༅·༅·

格哇 地達_克 湯界 蔽不都 俄
願諸智行悉同彼

༄༅·༅·༅·༅·༅·

律當 ^恩阿_克當 宜江 南達 景
願身口意恒清淨

༄༅·༅·༅·༅·

覺巴 南達_克 興南 雍達_克 巴
諸行剝土亦復然



བྱାହྲ୍ୟାପନ୍ତଦ୍ୱାରାମନ୍ତରାପିକ୍ତବୁଧା

俄哇 桑波 客巴 及札 哇
如是智慧號普賢

ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ତରାପନ୍ତଦ୍ୱାରାମନ୍ତରାପିକ୍ତବୁଧା

喋札 達江 嘫當 沖巴爾 修
願我與彼皆同等

ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ତରାପନ୍ତଦ୍ୱାରାମନ୍ତରାପିକ୍ତବୁଧା

棍涅 格哇 桑波 覺比 切爾
我為遍淨普賢行

ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ତରାପନ୍ତଦ୍ୱାରାମନ୍ତରାପିକ୍ତବୁଧା

將巴 吉尼 門拉木 借巴爾 吉
文殊師利諸大願

ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ତରାପନ୍ତଦ୍ୱାରାମନ୍ତରାପିକ୍ତବୁଧା

瑪翁 格巴 棍都 未覺 哇爾
滿彼事業盡無餘



୬ୟିସମ୍ମାନ୍ତଶପନ୍ଥସ୍ତୁ|

喋宜 佳哇 瑪律 卓巴爾 吉
未來際劫恒無倦

କ୍ଷର୍ଣ୍ଣପଦାର୍ଥକ୍ଷର୍ଣ୍ଣମ୍ଭୂତିଶ

覺巴 達尼 查喲 瑪糾 及
我所修行無有量

ଚିହ୍ନକ୍ଷମଶ୍ରୁଦକ୍ଷପଦ୍ମମଦପର୍ଶ

元旦 南江 查榮 美巴爾 修
獲得無量諸功德

କ୍ଷର୍ଣ୍ଣପଦାର୍ଥକ୍ଷର୍ଣ୍ଣମଦପର୍ଶ|

覺巴 查美 巴拉 涅尼 江
安住無量諸行中

ବ୍ରଦଶ୍ରୁତପମଶତଦ୍ରକ୍ଷପନ୍ଥସ୍ତୁ|

喋達 出巴 湯界 擦哇 吉
了達一切神通力



ༀ་ມ་අན୍ତିମ ଶର୍ଣ୍ଣା ଶୁର୍ଣ୍ଣା ହିନ୍ଦୁ କର୍ମ ପରା

南喀 它突 紐巴 記占 巴爾
乃至虛空世界盡

ଶିମଶାତନ ମାଧୁନା ମଶର ଯଦି ନିରାଟି

深間 瑪律 它耶 嘒興 嘒
眾生及業煩惱盡

ହିନ୍ଦୁ ଏଶା ଦନ୍ତ ଶ୍ଵର ମରନା ମଶର ଶୁର୍ଣ୍ଣା ପା

記占 雷當 念孟 它糾爾 巴
如是一切無盡時

ସଦା ଶିଶ୍ଚର ଏମା ମଶର ଯନ୍ତି କର୍ମ ମା

達給 門拉木 它耶 嘒占 莫
我願究竟恒無盡

ସଦା ଯଦି ଶ୍ରୀଶଶ ଏତୁର ନିରାଟି କର୍ମଶାମଶର ଯନ୍ତି ପା

岡楊 邶局 興南 它耶 巴
十方所有無邊剎



རྩୟ ། ཁେ ། ར ཉ ། ད ། ག ། བ ། ན ། ཐ །

仁 欽 尖 嘒 嘉 哇 南 拉 普
莊 嚴 眇 寶 供 如 來

ସ୍ତୁ ། ད ། མ ། ལ ། ད ། མ ། བ ། ད ། བ ། པ །

拉 當 未 宜 嘒 團 秋 南 江
最 勝 安 樂 施 天 人

ସ୍ତୁ ། ད ། མ ། ལ ། ད ། བ ། ད ། བ ། པ །

興 格 都 轟 嘎 巴 普 哇 唯
經 一 切 刹 微 塵 劫

ସ୍ତୁ ། ད ། མ ། ལ ། ད ། བ ། ད ། བ ། པ །

岡 紿 俄 團 嘉 波 地 託 涅
若 人 於 此 勝 願 王

ସ୍ତୁ ། ད ། མ ། ལ ། ད ། བ ། ད ། བ ། པ །

江 秋 秋 紿 借 鮫 蔽 不 莫 興
一 經 於 耳 能 生 信



འନ୍ତିଷ୍ଠିତମ୍ୟଦନ୍ତପାଶୁଦ୍ଧା

蘭及 占楊 大巴 借巴 那
求勝菩提心渴仰

ସର୍ଵଦାମନ୍ଦମାପଦ୍ମକ୍ଷଣ୍ଟ୍ରଦ୍ୱାରା

索南 丹比 秋都 地糾 囉
獲勝功德過於彼

ସର୍ଵଶପଦଶ୍ରୀଦଶ୍ରୀପାଦମାପଦ୍ମପାଶୀ

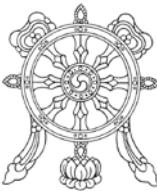
岡給 桑覺 門拉木 地大 巴
即常遠離惡知識

ବ୍ରିନ୍ଦାଶର୍ମଦେଶମନ୍ତରଶ୍ରୀପରାଶୁଦ୍ଧା

喋尼 諳松 湯界 崩哇爾 糾
永離一切諸惡道

ବ୍ରିନ୍ଦାଶର୍ମଦଶମନ୍ତରଶ୍ରୀପାଦପିନୀ

喋尼 卓波 廉巴 崩巴 英
速見如來無量光



ཞིང་པ་ມସ་འ୍ୟ བྱଦ་ནླୁ ༌ མସ དྱ

嚙哇 它耶 嘒楊 嘒紐 通
具此普賢最勝願

རྒྱ ཤ རྒ ལ ར ཤ ར ཤ ར ཤ

喋達 涅巴 蔽不涅 送哇 措
此人善得勝壽命

ມ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ

未策 的楊 嘒達 勒巴爾 翁
此人善來人中生

ཀ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ

棍都 桑波 嘒楊 記扎 哇爾
此人不久當成就

རྒ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ ཤ

喋達 仁波 未託 嘒興 約
如彼普賢菩薩行



མக්මන་ມිද·ནු·ཡේ·නා·ගී·ශ්චි·ග·යු·මනා

參美 啊波 達給 敵巴 南
往昔由無智慧故

අද·ශ්චි·මී·සේ·නා·වය·ශ්චි·ශා·වු·නා·ය·නා

岡格 未些 王給 借巴 達_克
所造極惡五無間

ඩ්ච්චි·ශ්චි·වය·ද·යේ·නු·යු·ද්ධි·වද්ධ·රා

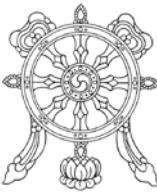
喋宣 讓波 覺巴 的作 哪
誦此普賢大願王

හු·දු·ම·යු·න·යේ·න·නු·වය·වය·යු·න

紐都 瑪律 雍鮒 江哇爾 紛
一念速疾 皆消滅

යේ·සේ·න·ද·රී·ශ්චි·ග·වය·න·ද·යක්ස·කු·මන·ද·රා

耶些 達尼 入當 參南 當
族姓種類及容色



唵 呛 嘎 哈 呷 呷 呷 呷

日當 喀多 南當 登巴爾 約
相好智慧咸圓滿

唵 呔 呔 呔 呔 呔 呔 呔

都當 目帖 忙波 嘒末 突
諸魔外道不能摧

唵 呔 呔 呔 呔 呔 呔 呔

記滇 松波 棍那昂 谶巴爾 約
堪為三界所應供

唵 呔 呔 呔 呔 呔 呔 呔

江秋 興王 忠都 嘒紐 作
速詣菩提大樹王

唵 呔 呔 呔 呔 呔 呔 呔

松涅 深間 潘切爾 嘒讀 帖
坐已降伏諸魔眾



ওର୍ବୁଦ୍ଧାନନ୍ଦାକୁଣ୍ଡାର୍ଶନପତ୍ରମ

江秋 桑傑 閻洛 蔽不都 擴爾
成等正覺轉法輪

ଷ୍ଟୁଦ୍ଧମନ୍ଦିର୍ବୁଦ୍ଧାନନ୍ଦାପତ୍ରମ

都南 嘒當 借巴 湯借 都
普利一切諸含識

ଶନ୍ତିବୁଦ୍ଧାନନ୍ଦାପତ୍ରମ

岡揚 桑波 覺比 門拉木 的
若人以此普賢願

କୁର୍ବାନନ୍ଦାପତ୍ରମ

羌哇 當尼 敦當 羅那 楊
讀誦受持及演說

ଦ୍ଵିଷ୍ଟିକୁମାରମନ୍ଦିର୍ବୁଦ୍ଧାନନ୍ଦାପତ୍ରମ

喋宜 南巴爾 門巴昂 桑傑 欽
果報唯佛能證知



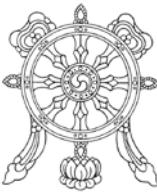
වුද්‍යාචාර්යාන්ත්‍රමාලියා
江秋 秋拉 宋尼 瑪借 及
決定獲勝菩提道

ඩෙමාදපෘත්‍රපෙර්ජ්‍යාමූලියා
將巴 把嚧 記達爾 欽巴 當
文殊師利勇猛智

ගුරු ප්‍රසාදස්ථායෝද්‍යාසබෑර්තී
棍杜 桑波 嘆楊 嘆興 嘆
普賢慧行亦復然

ඩිංගා ගුරු හිසා සුංගා සුෂ්ංගා
喋達克 棍吉 傑蘇 達洛 切爾
我今迴向諸善根

ත්‍රිඛා දේශා ප්‍රසාදස්ථායෝද්‍යාසබෑර්තී
格哇 的達克 湯界 蒼不都 俄
隨彼一切常修學



ဗုဒ္ဓရန္မမဏရိရန်ပဒါနူပရာရမန်တ၏။

杜松 些比 嘉哇 湯界 吉
三世諸佛所稱歎

မန္တေသနပုဂ္ဂမက်ဆုံးမန္တရန်ပဒါန်။

俄哇 岡拉 秋都 啊巴 嘴
如是最勝諸大願

မနရရီးနရီးပဒါန်ပရုပို့ရှုံး။

達給 格園 扎哇 的棍 江
我今迴向諸善根

မခုပ်ဖွံ့ဖြိုးဆုံးမန္တမန္တရန်ပရီ။

桑波 覺切爾 羞不都 俄哇爾 吉
為得普賢殊勝行

မနရရီးနကိုပဒါန်ပရုပို့ရှုံး။

達尼 企園 都借 就巴 那
願我臨欲命終時



唵·阿·彌·訥·南·達·嚩·尼·

知巴 湯界 達尼 切爾薩 嘒
盡除一切諸障礙

唵·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·

翁松 曬哇 它耶 嘒通 涅
面見彼佛阿彌陀

唵·尼·訥·尼·尼·尼·尼·尼·

迭哇 間吉 興嚩爾 蒼不都 作
即得往生安樂剎

唵·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·嚩·

嚩松 南尼 門拉木 的達克 江
我既往生彼國已

唵·訥·訥·訥·訥·訥·訥·訥·

湯界 瑪律 翁都 約哇 修
現前成就此大願



ବ୍ୟାନମ୍ବୁଦ୍ଧପଦଶରୀରାଙ୍ଗନ୍ମାତ୍ରା।

喋達_克 瑪律 達給 雍蘇 岡
一切圓滿盡無餘

ବ୍ୟାନହେତୁବ୍ୟାନଶିଦ୍ଧିମନ୍ତ୍ରଶବ୍ଦପଦମଣ୍ଡି।

記滇 及西 深間 潘巴_爾 吉
利樂一切眾生界

ଶୁଦ୍ଧପଦବ୍ୟାନଶବ୍ଦପଦମଣ୍ଡିନାମଦିନା।

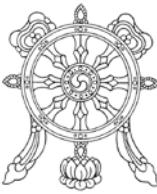
嘉園 吉闕_爾 桑興 嘎哇 営_爾
彼佛眾會咸清淨

ବ୍ୟାନମାଧ୍ୟିବ୍ୟାନମହିନ୍ଦନମନ୍ତ୍ରମୁଖା।

貝莫 丹巴 興都 則雷 借
我時於勝蓮花生

ଶୁଦ୍ଧପଦମପଦଯଶଶୁଦ୍ଧପଦମନ୍ତ୍ରମୁଖା।

嚙哇 它耶 嘉園 翁松 都
親睹如來無量光



ওুদ্বাস্তু দ্বায়দ্বন্দ্বা শিশু দ্বাস্তু দ্বাস্তু

龍滇 巴楊 達給 喻託 修
現前授我菩提記

দ্বিক্রিয়দ্বন্দ্বা শিশু দ্বাস্তু দ্বাস্তু

喋尼 達給 龍滇 蔽不託 涅
蒙彼如來授記已

শুব্দমদ্বায় পুষ্পশূণ্য পর্ণীশা

珠巴 茫波 借哇 查克加 宜
化身無數百俱胝

চূড়িস্তু দ্বন্দ্বা শুশু দ্বন্দ্বা দ্বন্দ্বা দ্বন্দ্বা

洛宜 多吉 卸就 南蘇 楊
智力廣大遍十方

শৈমন্তকুমন্ত দ্বায় মদ্বায় দ্বায়

深間 南拉 潘巴 茫波 吉
普利一切眾生界



བྱང་ཡྱྤྱྤྱ དྲྲྲྲ རྩླླ རྩླླ རྩླླ རྩླླ

桑波 覺比 門拉木 敦巴 宜
若人誦此普賢願

ଘେ ଷ୍ଟୁମ ଷ୍ଟୁମ ଷ୍ଟୁମ ଷ୍ଟୁମ ଷ୍ଟୁମ ଷ୍ଟୁମ

格哇 窈薩 達給 記薩 巴
吾集少分之善根

ର୍ମା ର୍ମା ର୍ମା ର୍ମା ର୍ମା ର୍ମା ର୍ମା

喋尼 卓園 門拉木 紿哇 南
一念一切悉皆圓

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ

格及 級給 湯界 覺哇爾 修
成就眾生清淨願

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ

岡楊 桑波 覺巴 的俄 貝
我此普賢殊勝行



བཀྲ་ཤེས་མସར་ཡན་ད୍ୱା མର୍ମ ར୍ୱଣ ད୍ୱା

索南 它耶 丹巴 岡託 嘒
無邊勝福皆迴向

འཇ් ། སූජ ། སූජ ། ཁු ། བ් ། ག් ། ཁු ། མ් །

卓哇 都啊 曲嚩爾 星巴 南
普願沉溺諸眾生

ཉ ། ད ། ད ། ད ། ད ། ད ། ད ། ད །

俄巴 美比 涅蒼不 託巴爾 修
速往無量光佛剎

ཉ ། ཙ ། ཙ ། ཙ ། ཙ ། ཙ ། ཙ །

門拉木 嘉波 地達克 却給 卓
殊勝之最發願王

ମସର୍ ଯନ୍ତ୍ର ପ୍ରଶାନ୍ତ ପ୍ରଶାନ୍ତ ପ୍ରଶାନ୍ତ

它耶 卓哇 棍拉 潘借 景
利益無邊諸眾生



गुणं च वशं द्वयं वक्तव्यं परिश्रान्तं शुभं श्लो

棍都 桑波 尖比 雄珠 帖
圓滿普賢行願力

द्वयं श्लो द्वयं वक्तव्यं माणसं श्लो द्वयं श्लो

諳宋 那南 瑪律 動巴爾 修
三惡道眾盡解脫

शद्वयं श्लो द्वयं वक्तव्यं परिश्रान्तं श्लो द्वयं श्लो

桑傑 固松 涅比 興拉不 當
佛陀三身之加持

हेत्तिद्वयं श्लो द्वयं वक्तव्यं परिश्रान्तं श्लो

秋尼 未久 登比 興拉不 當
正法不變之加持

द्वयं श्लो द्वयं श्लो द्वयं वक्तव्यं परिश्रान्तं श्लो

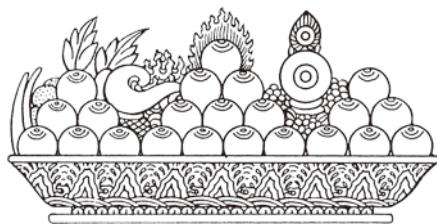
格敦 未切 敦比 興拉不 吉
僧眾堅信加持力



හි. ප්‍රසාද් සෑන් ප්‍රසාද්

記達爾 俄哇 門拉木 珠巴爾 修
所願迴向皆圓滿

වෘත්තාධාරී ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රසාද් ප්‍රසාද් ප්‍රසාද් ප්‍රසාද් || සු. ස. සු. මාත්‍ර. ඩ්. ඩ්. ඩ්.
නිදා | තු. නිදා | ඩ්. නිදා |
ක්. නිදා | තු. නිදා | ඩ්. නිදා |




༄༅ ། བྱང་ଶୁଦ୍ଧିଷ୍ଠବ୍ରତପରିଷ୍ଠବ୍ରତପରିଷ୍ଠମା
舊譯教法興盛願文


༄༅ ། བྱଂଶୁଦ୍ଧିଷ୍ଠବ୍ରତପରିଷ୍ଠବ୍ରତପରିଷ୍ଠମା
 କ୍ଷେତ୍ରପରିଷ୍ଠବ୍ରତପରିଷ୍ଠମା କ୍ଷେତ୍ରପରିଷ୍ଠବ୍ରତପରିଷ୍ଠମା
 କ୍ଷେତ୍ରପରିଷ୍ଠବ୍ରତପରିଷ୍ଠମା କ୍ଷେତ୍ରପରିଷ୍ଠବ୍ରତପରିଷ୍ଠମା

舊譯教法興盛願文"法王喜悅之言教"

舊譯教法盛興文，名為《法王喜悅之言教》。於末世時僅只一次誠敬地想敦請激勵三根本聖眾之心續，其求教法之心要寶興盛，如是都具有無量福德。而且佛子的願望都圓滿後，生生世世都遇佛法和甚深法要之乘，並執持增長教法，因而能快速證得遍知之智慧，因有此種利益，故諸善福德或多人聚會時，常如是發願。



南
摩

南
摩
頂
禮

唵
嘛
嚩
呢
俱
佉
吽

秋局 営哇爾 謝巴 斯當 傑
十方善逝菩提薩埵眾

唵
麼
嚩
呢
俱
佉
吽

切巴爾 娘木美 夏迦 加波 當
無與倫比釋迦王為首

唵
麼
嚩
呢
俱
佉
吽

加斯 加當 耶單 帕比 措
八大菩薩諸長老聖眾

唵
麼
嚩
呢
俱
佉
吽

牽則 達尼 秋那木 貢速 索
諸勝悲智主尊請垂念



ଘର୍ବପଦେଶୀର୍ଯ୍ୟନ୍ତଶମନ୍ତରାହିରାକୋ

盼喋 周涅 單巴 仁波 切
利樂 源流 佛法 至妙 寶

ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଧଶମନ୍ତର୍ଯ୍ୟନ୍ତଶମନ୍ତରାହିରା

敦當 森巴 帕巴 秋那末 吉
佛陀及諸菩提薩埵眾

ଘର୍ବଘର୍ବପଦେଶୀର୍ଯ୍ୟନ୍ତଶମନ୍ତରାହିର୍ଯ୍ୟନ୍ତରା

洋洋 嘎威 札興 那比 敦
再三 艱辛 尋求 所願 義

ମହାଶ୍ରୀଶଶ୍ରୀପଦେଶୀର୍ଯ୍ୟନ୍ତଶମନ୍ତରାହିର୍ଯ୍ୟନ୍ତରା

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願 蓮師 教法 廣昌 盛

ମାତ୍ରାଶ୍ରୀପଦେଶୀର୍ଯ୍ୟନ୍ତଶମନ୍ତରାହିର୍ଯ୍ୟନ୍ତରା

堪洛不 秋加 祝比 洛班 當
師君 三尊 譯師 與學者



བྱାର୍ଷନେସ୍ རୈଶ୍ ཡକ୍ଷିଣ୍ ପତ୍ରଦ୍ଵାରା ପାତ୍ରିତା

嘎喋爾 仁珍 局巴 怡達木 拉
教傳伏藏持明眾本尊

ମାମର୍ଗ୍ରାମାର୍ଦ୍ଧମାତ୍ରାଦ୍ଵାରା ପାତ୍ରିତା

瑪貢 琥多 局素木 皆比 措克
瑪貢薩多三續極怖眾

ଶୁଦ୍ଧୁର୍କାଶନ୍ମାଳ୍ଲକ୍ଷେଣଶନ୍ମର୍ଗନ୍ମାଶନ୍ମର୍ଗା

雅糾 紫素木 哈拉湊 貢速 索
舊譯三根本眾請垂念

ଶୁଦ୍ଧାପତ୍ରମନ୍ତରମନ୍ତ୍ରଶଶଶଶୁଦ୍ଧାଶଶୁଦ୍ଧା

突單 多當 雅吉 粗他 達
佛教顯密法之各宗派

ଶନ୍ମାତର୍ମନ୍ତରଶଶଶୁଦ୍ଧାପତ୍ରମନ୍ତରଶଶୁଦ୍ଧା

岡間 囧速 皆威 掌糾 巴
當以悲憫傳入雪域境



କେନକେନ୍ତ୍ରୀସମ୍ବଦ୍ଧିର୍ଦ୍ଦମଦଶାରଶା

切切爾 貝威 多傑 單木貢 涅
極力 宣揚金剛三昧意

ମହାଶ୍ରୀକୁର୍ବିଷବ୍ରଦ୍ଧିକୁର୍ବାଗୁର୍ବତ୍ତିଶ

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ଶ୍ରୀଶନ୍ତୁଶ୍ରୀକୁର୍ବିଷବ୍ରଦ୍ଧିଶନ୍ତୁଶାର୍ଦ୍ଦ୍ଵିଶା

秋堵 嘉威 故送 吐多 傑
時方佛之金剛身語意

ଶ୍ରୀଶନ୍ତୁଶ୍ରୀଶନ୍ତୁଶାର୍ଦ୍ଦ୍ଵିଶାର୍ଦ୍ଦ୍ଵିଶା

日素木 謝木杯 就出 柔莫 怡
三部菩薩幻化遊戲故

ଶର୍ଦ୍ଦ୍ଵିଶାର୍ଦ୍ଦ୍ଵିଶାର୍ଦ୍ଦ୍ଵିଶାର୍ଦ୍ଦ୍ଵିଶା

岡間 潘迭 尼瑪 沙哇爾 則
令使雪域利樂日生輝



ਮहेश्वरात्मविष्णुरात्मशुद्धिं

措傑 嘉威 單巴 傑吉 既
祈願蓮師教法廣昌盛

कृपाद्यकृपाश्रवणश्रवणकैवल्यं

嘉當 嘉斯_譏帕巴 千波_以湊
佛及佛子諸大聖者眾

वशमविनश्वसद्विनश्वशर्वद्विनश्वा

山木興 祝比 洛葛 涅鬆 涅
乘願善持應化游舞相

नीमेद्यकृपावश्वर्वद्विनश्वमहवश्वा

直美 嘉單 諾布 嘉參 診
高舉無垢正法之寶幢

महेश्वरात्मविष्णुरात्मशुद्धिं

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛



ସୁନ୍ଦରୀ
ସୁନ୍ଦରୀ
ସୁନ୍ଦରୀ
ସୁନ୍ଦରୀ

吞蒙 吞悶 雄滾 壤旺 紿
共與不共諸典通無礙

ଆର୍କା
ଆର୍କା
ଆର୍କା
ଆର୍କା

瑪諾爾 就秀 單拉 帕巴 宜
正確無誤翻譯與校正

ଆର୍କା
ଆର୍କା
ଆର୍କା
ଆର୍କା

岡罔 嘴威 郭千 透馬爾 切
首啟雪域光耀之大門

ଆର୍କା
ଆର୍କା
ଆର୍କା
ଆର୍କା

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ଆର୍କା
ଆର୍କା
ଆର୍କା
ଆର୍କା

嘎爾桑 塔爾傑 多當 雅既 粗爾
具緣所化於諸顯密法



ਗਮਸਾਨੁ਷ਿਤਾਵਾਕਾਨ੍ਤਿਦੰਸਿਦਾਵਸ

年木素連拉咸直未久巴爾
實修行持無需依他教

ਘਾਰਦੰਦਾਨ੍ਤਿਦਾਵਾਦਾਵਾਨ੍ਤਿਦਾਵਾਨ੍ਤਿਦਾਵਾ

嘎檔貢巴直威雄滾柔
圓滿經與論藏諸典籍

ਮਹੱਸੂਸਾਨ੍ਤਿਦਾਵਾਨ੍ਤਿਦਾਵਾਨ੍ਤਿਦਾਵਾ

措傑嘉威單巴傑糾吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ਧਰਿਗਣੁਦਾਵਾਧਿਨ੍ਤਿਦਾਵਾ

登鬆嘎以嘉措千波拉
真實語之經教大海中

ਯਾਮੰਦੀਕਾਵਾਗਦੰਦਾਵਾਨ੍ਤਿਦਾਵਾ

洒莫秋滇爾諾布恩巴爾擇
甚深法藏珍寶而莊嚴



འདိုင်းဆောင်ရှု·သမာဓဒေဝါဒုန္ဒုရွှေ

多當 雅既 拉木桑 榮堵 皆_誒
顯密圓融雙運之善道

အနောက်နှစ်နေ့နှစ်နေ့နှစ်နေ့

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ဆုတ္တခုနှင့်မရာပိုဒ်နှင့်ဆုတ္တ

昧罔 洒霍 堪布 就巴 當
洒霍堪布稀有之行誼

မန္တနာမိုင်းပုသ္ဏာနူးဖို့လူသရဏိ

聰美 巴登 陸以 大哇 尼
無上具德龍樹之見地

ဒုန္ဒရွှေသနနှင့်ပရာရှိနှစ်နှစ်နေ့

鬆直 就比 嘎叟 治傑 大不
奠定二者合一之傳規



མகྲྱྵଶ୍ରୀଶ୍ରୀପଦ୍ମନାଭଶ୍ରୀତିଶ

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ଶବ୍ଦମର୍ଦ୍ଦକୁଦ୍ଧିଷ୍ଠମନ୍ଦରଶପଦ୍ମନାଭଶ୍ରୀତିଶ

瑟不莫以 囊局 迭素木 貢比 聚
深奧三內密續之心要

ଶ୍ରୀପଦ୍ମନାଭଶ୍ରୀପଦ୍ମନାଭଶ୍ରୀତିଶ

吞門 美^是阿 桑威 拉木秋 涅
不共口訣殊勝秘密道

ରହ୍ୟଶକ୍ତଶକ୍ତଶପଦ୍ମନାଭଶ୍ରୀତିଶ

賈路 秋故爾 謝比 哦擦 把爾
趣於虹化法身稀有光

མହାଶ୍ରୀଶ୍ରୀପଦ୍ମନାଭଶ୍ରୀତିଶ

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛



ସମ୍ବୁଦ୍ଧମନ୍ତ୍ରୀତିର୍ଥୀପଦ୍ମନାଭପଞ୍ଜୀଯକ୍ଷମା

惹不蔣木 日戳 怡不達 竹不迭 傑
無邊靜猛遍主八修部

ସଗରପଦର୍ଶିକାଶାସ୍ତ୍ରାତ୍ମିକାନ୍ତର୍ମର୍ମମତ୍ତମତ୍ତମା

嘎巴不 仁珍 索說以 貢聚 當
受命持明各自心要法

ସୁନ୍ଦରମହାପଦମ୍ଭାଷାମତିଶାନ୍ତିଏ

棍杜 貝美 嘎叟 吉杜 企爾
匯流總集蓮師一教法

ମହାଶ୍ରୀଶଶ୍ରୀପଦମହାଶଶ୍ରୀଶଶ୍ରୀଶ

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ଶୁନ୍ଦରମହାପଦମହାଶଶ୍ରୀଶଶ୍ରୀଶ

就當 直布 桑^恩啊 帖巴 切
因乘及果之密法金剛乘



க்ரா.ம.வீ.ர்.ஈ.நீ.ஏ.கு.ந.பி.ஸு.।

倉拉 瑪諾 仁珍 局比 龍
圓具無誤持明傳承教

து.ஏ.ஏ.ஷி.நீ.நூ.ஶ.ஷ.ஏ.।

扎給 夏吉 昨浪 陀雷 哇
空行口中冒升暖氣雲

ஏ.க்ஷி.ஷி.நீ.ஏ.ஷ.ஏ.நூ.ஶ.ஷ.ஏ.

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

து.ஏ.ஏ.ஷி.நீ.நூ.ஶ.ஷ.ஏ.நீ.ஏ.நீ.।

多傑 尧給 貢敦 都自 局
金剛持之心要露精華

ஏ.ஷ.ஏ.நீ.ஏ.நீ.ஏ.ஷ.ஏ.நீ.நீ.ஏ.நீ.।

客竹_不 傑威 夏涅 年都 局
百萬賢哲自口傳於耳



ਹੋਣੇ ਵਾਧੇ ਸਦ ਪ੍ਰਸਾਦ ਮਾਨਸਾ

多 紿 恩 比 壤 作 瑪 列 巴
不 為 邪 見 捏 造 所 汚 染

ਸਕੋਲੈਸ਼ਨ੍ਕੁਏ ਸਦੀ ਸਲਕ ਏ ਕੁਲ ਸੂਰ ਤੇ ਸ

措 傑 嘉 威 單 巴 傑 約 吉
祈 愿 莲 师 教 法 廣 昌 盛

ਅਨੇਕ ਕੰਦ ਸੁਦੀ ਸ਼ਨਾਵ ਦੀ ਘੜ ਸ੍ਰਿਸ਼ਾਮ

變 形 諾 布 這 比 元 紀 蘭
縱 有 珍 寶 莊 嚴 之 金 刹

ਮੰਦੁਸਾਨ੍ਦੁਦਾਸ਼ਾਨ੍ਨੀ ਮਾਨਦ ਦੁਨੀ ਸ਼ੁਸਾਮ ਮਹੰਦ ਕੱਸਾ

未 古 英 吉 康 卓 突 則 秋
亦 難 召 之 空 行 心 藏 法

ਏਕੇ ਪਸ਼ਾਹੈ ਸਾਡੁਗ ਆਏ ਪਾਈ ਕਰ ਸਾਮਾ

則 威 傑 就 嘎 巴 扣 那 札 木
慈 悲 僅 傳 有 緣 追 隨 者



མகྲྜ୍ଞྚྱଶ କୁଣ୍ଡଳୀ ପଦ୍ମନାଭ ଶୁର୍ତ୍ତିଶ

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ଦ୍ୱାର୍ତ୍ତା କଶା ଦ୍ୱାର୍ତ୍ତା ପଦ୍ମନାଭ

俄握 嘎涅 達比 耶些 拉
原始清淨體性智慧中

ଦ୍ୱାର୍ତ୍ତା କଶା ଦ୍ୱାର୍ତ୍ତା ପଦ୍ମନାଭ ସନ୍ଧାନ

壤興 論吉 竹比 檔夏 威
自性任運成就起性相

ଶୁର୍ତ୍ତିଶ ମନ୍ଦିର ପଦ୍ମନାଭ କୌଣସି

輪狗木 深木拉 迭比 卓巴 切
超越愚修意境大圓滿

ମକྲྜ୍ଞྚྯଶ କୁଣ୍ଡଳୀ ପଦ୍ମନାଭ ଶୁର୍ତ୍ତିଶ

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛



ཡੰद·ਮੰद·ਤੁਲਨਾ·ਚੰਦ·ਕੈਵ·ਧਰੀ·ਦਮੀਗਨ·ਗਹਦ·ਕਿਂ

約美 秋熱 咸比 門搭 席克
片面有無執一所緣境

ਮਥਰ·ਧੰਦ·ਕੁਲ·ਧਰੀ·ਧੰਦ·ਕੁਲ·ਕਨ·ਕੁਲ।

他爾珍 大威 珍當 種涅 囧
拔除偏執邊見之深根

ਸ਼ਵੀ·ਧਮ·ਧਸ·ਧਾ·ਧੁਦ·ਧੁਦ·ਧੁਦ·ਧੁਦ

席拉木 皆布 囊東 榮都 就
基根與道明空無二別

ਮਹੌਲ·ਕੁਲ·ਧਰੀ·ਧੁਲ·ਧ·ਕੁਲ·ਕੁਲ·ਕੁਲ

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ਕੁਲ·ਕੁਲ·ਕੁਲ·ਧਰੀ·ਧੁਦ·ਧ·ਮਥਰ·ਧਸ·ਧ

杜松 嘉威 貢巴 他突 敦
三世諸佛究竟密意義



ཨୱ ག୍ରୁ རୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ

瑟不席 卓扎 颸沙爾 堵瑪 傑
極靜離戲光明無境法

ସ୍ତୋ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ

日克東 未夕 多傑 竹比 他
明空無摧金剛之教派

ସ୍ତୋ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ଘୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ

芒杜 托巴 龍給 門慈 星
多聞法教之雲廣密佈

ଘୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ གୁ

帕柔 夠爾 穂曰克比 漏嗔 把爾
勝辯明慧如閃電熾燃



མත' མ' ທ' ད' ། ར' ད' ཁ' བ' ན' མ'

美^恩阿 内既 堵自 寧拉 斯木
口訣至要甘露融於心

མ' ཁ' ག' ད' ཁ' ད' ཁ' ད' ཁ' ད' ཁ'

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

མ' ད' ཁ' ཁ' ཁ' ཁ' ཁ' ཁ' ཁ'

昧問 阿底 瑜伽 幸拉木 涅
由勝阿底瑜伽之捷徑

ມ' ད' ཁ' ཁ' ཁ' ཁ' ཁ' ཁ'

瑪路 嘉哇 滾及 耶些 故
成就無餘諸佛智慧身

མ' ད' ཁ' ཁ' ཁ' ཁ' ཁ' ཁ'

恰不達 間不巴 多傑 蔽不竹不 巴
修持遍主金剛文殊尊



ਮहेश्वरसुविष्णुवासुरात्मि

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

यद्यमक्त्वामाश्रुमंडिशा

洋達 冊馬 鬆及 雅柔 怡
真實三正量之獅子吼

शुद्धमन्त्रेन्द्रियाशक्तिश्रूपामद्या

大門 曰達_克 措那_木 乍則_巴
令諸劣見群獸齊畏懼

षष्ठ्यमहेश्वरसुविष्णुवासुरात्मि

帖秋 辛給 扎漾 薩素_木 怡_不
妙乘獅吼音韻遍三界

महेश्वरसुविष्णुवासुरात्मि

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛



ស្រួលិនីរណ៍ស្នើសុខិត្តសាស្ត្រសម្របទី

嘉湊 永素 卓比 夠讓 皆
圓滿佛法如同妙衣頂

ស្រួលិនីរណ៍ស្នើសុខិត្តសាស្ត្រសម្របទី

偉沙爾 多傑 寧波 兜克擇 巴
光明金剛藏而莊嚴之

ស្រួលិនីរណ៍ស្នើសុខិត្តស្រួលិនីសក្រោមស្រួលិនី

秋雷 那木巴 嘉威 嘉參 透
十方尊勝高懸之法幢

សក្រោមស្រួលិនីរណ៍ស្នើសុខិត្តស្រួលិនី

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

សិនិជ្ជសាស្ត្របន្ថែមសិនិជ្ជសាស្ត្រ

達索 迭涅 卓哇 及夕 度
我等直至輪迴滅盡時



བ୍ୟାମ୍ དନ୍ ବ୍ୟାମ୍ ପର୍ଦ୍ ଶ୍ଵିଦ୍ ଦ୍ୱାର୍ତ୍ତ ପାତ୍ର
滇當 滇比 寧波 永卓 巴
受持圓具教法諸心要

ମାତ୍ରାତ୍ମା କିନ୍ତୁ ଦକ୍ଷିଣାଧ୍ୟାମ୍ ଶିଖା
喀恰不 興堵 珍眉 貝哇 怡
護持普傳進遍虛空界

ସହ୍ ଶ୍ଵିଷା କୁତ୍ତା ପର୍ଦ୍ ଶ୍ଵାମ୍ କୁତ୍ତା ତେଷ
措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ମର୍ଦ୍ଦାର୍ ମାତ୍ରାତ୍ମା ପର୍ଦ୍ ଶ୍ଵାମ୍ ପର୍ଦ୍ କୁମାର୍ ଶିଖା
多爾那 喀尊 竹不比 那木他爾 及
總之成就賢哲之行誼

ଶ୍ଵାମ୍ ପର୍ଦ୍ ଶ୍ଵାମ୍ ପର୍ଦ୍ ଶ୍ଵିଦ୍ ପର୍ଦ୍ ପର୍ଦ୍ ମାତ୍ରାତ୍ମା ପର୍ଦ୍
嘉單 貝爾威 成列 卡恰不 比
傳揚佛法事業遍法界



བྱଶ୍ମ'འହଁ'ନ'ମ'ଧଶ'ଶ'ଶ୍ଵି'ଘନ'ଶ'ରଶ' |
單珍 達木貝 薩癩 永岡 涅
持教正士遍及於大地

ସକ'ଶ୍ଵି'ଶ'କୁ'ସ'ର' ପ'କୁ'ଶ'ଶ୍ଵି'ତ'ି'ଶ' |
措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

ଦ୍ୟଏ'ଥ୍ର'ଶ'ମର'ଶ୍ଵି'କ' ପ'ମ'ପହର'ତ'ି'ଦ' |
巴登 哒美 故策 蔽不滇 京
具德上師壽命永長固

ବྱଶ୍ମ'ପ'ର'ଶ୍ଵି'ଶ'ଧଶ'ମର'ଶ'ଦ'ମ'ପ'ି'ଶ' |
滇比 今達克 雅湯 答爾哇 怡
教法施主福祿齊旺盛

କ'ଶ'ଶ୍ଵି'ମ'ଶ'କୁ'ସ'ର' ପ'କୁ'ଶ'ଶ୍ଵି'ତ'ି'ଶ' |
秋夕 未奴不 諾布 嘉參 診
高舉法政不衰之寶幢



噶^藏·^梵·^巴·^吉·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝

措傑 嘉威 單巴 傑糾 吉
祈願蓮師教法廣昌盛

唵^藏·^梵·^巴·^吉·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝
·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝
·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝
·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝
·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝
·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝
·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝
·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝
·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝·^寧·^瑪·^巴·^嘉·^威·^大·^寶·^法·^廣·^昌·^勝

具德一切佛的體性，第二佛無死蓮花生大師的教法，是人人皆知的舊譯寧瑪巴中，具一切佛法之始祖，諸甚深奧要點之殊勝法，及純淨見修佛陀喜悅之無誤妙道，有此認知，即應珍惜，如拂拭摩尼寶供於寶幢之頂般，以興講、辯、著三大事業為己任之諸具福德者，以上所說的具量吉兆願文能令如是願望如意圓滿。這是對寧瑪教法有純淨增上意樂的末旁蔣揚南賈賈措於午座良時吉處善因緣聚會時自然湧現。賢善增長！



ༀ ଏତ୍ତିଶ୍ୱା

往生淨土祈請文



唵·瑪·嚩·

耶瑪火

奇妙哉

ର୍ମ୍ଭସକ୍ତର୍ମନଶକ୍ତୁଷାଖୁଦିଵମସର୍ଯ୍ୟଶାନନ୍ଦଃ

翁察 桑傑 那哇 塔耶 當
無量光佛難思議

ଶ୍ରୀଯଶଶୁଦ୍ଧର୍ମସ୍ମଗନହିକେତ୍ରପର୍ବନନ୍ଦଃ

耶索 覺額 突傑 千玻 當
右有大悲觀世音

ଶର୍ପର୍କୁଷିମନାନନ୍ଦର୍ମସୁକେତ୍ରଶ୍ରୀକମନାନ୍ଦଃ

願突 森巴 度千 記南 拉
左為大力大勢至



དང་សාතු සුද්ධි මෘත්‍ය දැඩ් තු සූර්ය ප්‍රාණ

桑傑 將生 巴美 擴傑 固
無量諸佛 菩薩 繞

པද් ස්විද් දේ මක් ද දැඩ් තු මේ ද එ එ

迭吉 頸擦 巴督 美巴 宜
無邊勝福 無憂苦

པද් එ ඕ වු ව එ ඕ ව ව ව ව ව ව ව

迭哇 見些 怡威 新康 迭
即此清淨極樂國

པද් ඕ ඕ ඕ ඕ ඕ ඕ ඕ ඕ ඕ ඕ ඕ

達尼 替列 策布 覺瑪 塔
願我臨遇命終時

ଆ එ එ ඕ ව ව ව ව ව ව ව

傑哇 見節 巴瑪 確巴 若
絕不往生其他界



द्विन्द्रियात्माशुद्धमेष्टवृत्तमेष्टं

迭諾 傑涅 那鐵 暇通 修
生已即見阿彌陀

द्विन्द्रियात्माशुद्धमेष्टवृत्तमेष्टं

迭給 答給 莫納 達巴 替
如此心願我祈禱

द्विन्द्रियात्माशुद्धमेष्टवृत्तमेष्टं

秋就 桑傑 將生 湯傑 吉
十方諸佛眾菩薩

द्विन्द्रियात्माशुद्धमेष्टवृत्तमेष्टं

給美 卓巴 欽吉 納都 梭
究竟成就願無礙

द्विन्द्रियात्माशुद्धमेष्टवृत्तमेष्टं

迭雅他邊扎迭雅阿哇波達那耶娑哈



唵 嘎烏薩薩彌陀波羅密多

祈請發願文



唵 嘎烏薩薩彌陀波羅密多 班智達 善知識 普度眾生
 積善業 般若波羅密多 無量壽佛 誓願成佛
 諸佛菩薩摩訶薩埵 諸尊上師本尊空行護法衆

南摩呾嚧猴年猴月外圍初十在桑耶中殿瓊玉面裡
 打開金剛法界藏壇時，鄔金親誦本願文，故諸位王臣
 把其作為長期修持之法，敦促後代隨學者們亦能專心
 修持之。

普陀山聖號

秋糾 杜息 嘉哇 琲當借
 十方四時佛陀與佛子

普賢號

喇嘛 宜當 康卓 邶囉措
 上師本尊空行護法眾

瑪薩拉

瑪陸 興給 杜涅 些蘇索
 刹塵數量無餘祈降臨



མ་ན་· ། སୁ· ອମ· ມାନ୍ ພଦ· ༉ତ୍ତି· ଶନ୍ତର· ଏ· ସବ୍ରାନ୍ତଃ

敦吉 南卡 巴拉 單拉休
安住前方虛空蓮月墊

ଓସାନା· ପିତ୍ତି· ଶନ୍ତମାନୁଷା· ଏନ୍ଦ୍ରମାନୁଷା· ପକ୍ଷପାତ୍ରଃ

陸啊 宜松 固巴 羌_克察洛
身口意三恭敬而頂禮

ଶ୍ରୀ· ପଦ୍ମଶନ୍ତମଦ୍ଵାରା· ପରିବିତ୍ତି· ଶ୍ରୀଶାମକ୍ଷଦଃ

皮釀 尚哇 嘫興 涅吉秋
內外密與法性作供養

ଶ୍ରୀ· ମହାକାଳେ· ଶବ୍ଦଶବ୍ଦମଶା· ଶ୍ରୀ· ଶ୍ଵରୁନ୍ଧରୁନ୍ଧଃ

殿秋 嘫些 南吉 間啊茹
所依勝妙所有善逝前

ଶ୍ରୀ· ଶ୍ରୀ· ଶ୍ରୀଶାମକ୍ଷଦିକ୍ଷଶବ୍ଦମଶା· ଏ· ପଦମଶବ୍ଦକ୍ଷଦଃ

溫吉 敵比 措拉 達弄興
我深愧疚過去諸罪業



ད·འཇི·མ·དག·འਤ୍ତු·པ·ਸ·ན·ਚ·ਘ·ਸ·
達喋 未給 覺巴 拉杜夏克
現造罪業認過誠懺悔
ਚ੍ਰਿ·ਕ·ਦ·ਦ·ਪ·ਸ·ਖ·ਚ੍ਰਿ·ਵ·ਨ·ਗ·ਸ਼·ਵ·ਖ·ਮ·
平切 嘫拉 朵切爾 達給東
將來彼中反悔我禁戒
ਵ·ਨ·ਦ·ਵ·ਸ·ਨ·ਗ·ਕ·ਸ·ਗ·ਨ·ਾ·ਚ·ਚ·ਚ·
索南 紿措 棍拉 宜壤哦
隨喜一切福德與諸善
ਕ·ਚ·ਾ·ਵ·ਦ·ਕ·ਸ·ਗ·ਕ·ਸ·ਗ·ਨ·ਾ·ਮ·ਵ·ਨ·ਦ·
嘉園 措南 喵恩 未大哇爾
勸請諸佛尊眾勿涅槃
ਖ·ਚ·ਨ·ਗ·ਨ·ਾ·ਲ·ਮ·ਦ·ਕ·ਸ·ਵ·ਨ·ਗ·ਨ·
喋諾 松當 喇美 秋闍爾
請轉三藏無上妙法輪



དྲྷେ ཁେଣ ଶାମ ପ୍ରାଣ ଦ୍ଵାରା ସଦି କ୍ଷୁଦ୍ର ଏ ପଞ୍ଚଃ

給措 瑪陸 卓圍 就拉哦
所積善根迴向諸眾生

ସତ୍ୟ କୁମାର ମିଦ ସମ ପଦି ଅମ ପ୍ରିଯ ଶ୍ରୀଶଃ

卓南 喇美 它爾比 薩平修
諸眾願登無上解脫地

ଶଦଶ କ୍ରୂଣ ଶଶ ପତଶ ପଦଶ ଏ ଦ୍ଵାରା ଶୁଣ ଏଃ

桑傑 薩借 達拉 共素索
佛與佛子誠祈意念我

ପଦଶ ଶିଶ ପକୁମାର ପଦି ଶ୍ଵର ଏ ମା ସମ ପତଦ ପଦିଃ

達給 讚比 門南 拉桑地
吾自所著極勝此願文

କୁରୁ ପାନ୍ତୁ ପତଦ ଦନ୍ତ ଶଶ ଦନ୍ତଃ

嘉哇 棍杜 桑當 嘆薩當
普賢如來以及彼佛子



བཤགས་པ་འཇམ་དཔལ་དྲྷ୍ବନ୍ଧୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଵେଷ୍ଟିପାଳଃ

帕巴 將巴 央吉 欽巴達爾
聖者文殊師利所知等

ଦ୍ୱିନ୍ଦ୍ରାଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରାଶ୍ରୀଦନ୍ତାଶ୍ରୀପର୍ବତଃ

喋達 棍吉 傑素 達洛修
願我如是隨學彼等德

ଦ୍ଵାରାପର୍ବତାଶ୍ରୀଦନ୍ତାଶ୍ରୀପର୍ବତଃ

登比 巴久 喇美 仁欽南
聖教妙德至寶上師眾

କମାମାର୍ଦ୍ଦାଶ୍ରୀଦ୍ଵାରାପର୍ବତଃ

南卡 興杜 棍拉 怡巴爾修
願如虛空廣遍諸法界

ତ୍ରୀଶ୍ଵରାଶ୍ରୀଦ୍ଵାରାପର୍ବତଃ

尼拉 興杜 棍拉 薩哇爾修
如同日月普照諸方位



ସିଦ୍ଧାନ୍ତବିନ୍ଦୁହଣ୍ଡାମନ୍ତ୍ରଶଂ

曰喔 興杜 達杜 單巴爾修
亦願穩如山峰恆堅固

ଘନ୍ଧର୍ମଦେଶବିମାନଶେଷକ୍ରିଯାଙ୍କେଃ

單比 息瑪 約敦 仁波切
聖教根基至寶僧伽眾

ସୁଗନ୍ମମସୁନ୍ମିମନ୍ତ୍ରପତର୍ମଘନ୍ଧମାନ୍ତ୍ରମୁଣ୍ଡଶଂ

突吞 程尊 拉松 吉秋修
願和淨戒富有三學處

ଘନ୍ଧର୍ମଦେଶବିମାନଶବ୍ଦଘନ୍ଧମର୍ଦ୍ଦଶେଃ

單比 寧波 桑啊 珠比喋
聖教精髓密咒實修部

ଦମକେଶଭ୍ରମବିନ୍ଦୁଘନ୍ଧମନ୍ତ୍ରମସମ୍ବିନ୍ଦଶଂ

當詞 旦興 借卓 它爾平修
願具誓言圓滿生圓次



བନ୍ଧୁ ପରି ଶ୍ଵିତ ପଦଗ କେନ ଶ୍ରୀ କୃଷ୍ଣ ପାଦ ༂
登比 景達 却罔 嘉波洋
聖教施主護法君王亦
କମାଣ୍ଡି କୁଣା ଏଇ ବନ୍ଧୁ ପରି ଶ୍ଵିତ ପାଦ ༂
洽石 傑興 登拉 門巴修
願其國政旺 盛熟正教
ବନ୍ଧୁ ପରି କୁଣା ଏଇ ବନ୍ଧୁ ପରି ଶ୍ଵିତ ପାଦ ༂
登比 夏喋 嘉日 論波羊
服務正教皇家大臣們
ଶ୍ରୀ କୁଣା ଏଇ ବନ୍ଧୁ ପରି ଶ୍ଵିତ ପାଦ ༂
洛卓 拉配 札當 登巴爾修
願具智謀威望齊增上
ବନ୍ଧୁ ପରି ଶକ୍ତି ପ୍ରଦାନ ପରି ଶ୍ଵିତ ପାଦ ༂
登比 索借 欽達 覺旦南
奉養聖教富裕家長們



འདེབ་སྐྱ རྒྱ ཕྱ དେ གୁ མେ ད୍ୱ ད୍ୱ ན གୁ

龍覺 旦興 尼策 美巴爾修
願無災害具足財受用

འཇ ས ཤ ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད

登拉 達比 楊比 嘉康棍
誠信正教所有國度中

འ ད བ ཕ ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད

喋借 旦興 巴爾洽 息哇修
願享安樂平息諸違緣

འ ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད

南木拉 涅比 哪就 達涅江
住於道中瑜珈行者我

འ ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད

達木詞 未年 善巴 珠巴爾修
願成所欲不犯三昧耶



དନ୍ତା ପତନ୍ଦନ୍ତା ପତନ୍ଦନ୍ତା ଶୁଣ୍ଟା ପତନ୍ଦନ୍ତା

達拉 桑安 列吉 知就岡
與我曾有善惡業緣眾

ଶକ୍ତା ଶକ୍ତା ମହା ସନ୍ଧାନା ଶୁଣ୍ଟା ପତନ୍ଦନ୍ତା ଶୁଣ୍ଟା

涅嘎 它突 嘉園 傑珍修
願諸暫時究竟隨佛跡

ଶୁଣ୍ଟା ଶୁଣ୍ଟା ମଦ ସିଂହା ଶୁଣ୍ଟା ଶୁଣ୍ଟା

卓南 喇美 帖比 郭休涅
眾生普入無上大乘門

ଶୁଣ୍ଟା ପତନ୍ଦନ୍ତା ଶୁଣ୍ଟା କେବ ଶୁଣ୍ଟା ପତନ୍ଦନ୍ତା ଶୁଣ୍ଟା

棍桑 嘉石 千波 托巴爾修
願獲普賢王之大國政



དྲྲୁରୁଁ གྱତ୍ତନ୍ འମ୍ ନୁଶ୍ଚାନ୍ତର୍ ସକ୍ତିନ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
କେତ୍ ସକ୍ତିନ୍ ଗୁର୍ ପଦ୍ମକେତ୍ ଶ୍ଵିଦ୍ ପଶ୍ଚାତନ୍ ସକ୍ତିନ୍ ଶିଦ୍ କେତ୍ ପଶ୍ଚାତନ୍ ସଶ୍ଚାଶ୍ଚାଶ୍ଚ
ଏକୁଷାଧାରୀଶ୍ଚମୋଦଶାମାକଶାନ୍ତିନ୍ ନୁଶ୍ଚାନ୍ତର୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍
ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍ ପର୍ବତ୍

如是願文六時中精進行持之。三昧耶印！

王子穆汝贊普之應化伏藏大師卻玖德欽嶺巴由聖地森欽南札之右角珍寶堆集山之上部下方所發掘出的伏藏法屬毘盧（大譯師毘盧遮那）法係，綢皮紙上措嘉（空行母益西措嘉）親手所書之藏文抄書，即刻由貝瑪嘎旺·洛珠塔耶正確謄錄之。善增上！祥哉！



ༀ ། མ ཤ ས
迴 向 文

བ བ ན ད མ བ ན ད དྷ བ ན ད བ ན ད དྷ བ ན ད དྷ

索南 帝宜 湯界 遂巴 尼
所修功德成遍知

誓願除罪業
託涅 尼比 扎南 邦介 涅
調伏罪業眾敵怨

誓願除病苦
給葛 那契 巴拉 措巴 宜
生老病死波濤海

誓願除生死
悉比 措列 卓哇 卓哇 修
願諸有情得解脫



ༀ རྩ་པྱମ
發願文



༄༅· རྩ་པྱମ

岡杜 介比 借哇 塔_木接 杜
不論生生世世生何處

༄༅· རྩ་པྱମ

陀瑞 元旦 敦當 殿巴_爾 修
願具成就善趣七功德

༄༅· རྩ་པྱମ

皆瑪 塔杜 秋當 缺局_爾 景
當願出生即遇正妙法

༄༅· རྩ་པྱମ

出幸 足比 嘴旺 約巴_爾 修
亦願如法行持具自在



ព្រៃយុទ្ធមាណមាបាមនិស្សព្រៃទិនា

喋爾央 喇嘛 當木巴 涅杰 景
承事上師令勝士歡喜

៥ីរុណមកស្រួគេសាយស្អូលបនស៊ែង

寧當 稱杜 秋拉 覺巴爾 修
願於晝夜勤修正妙法

៥ីតុសាយសារិនិភីជីវិន្ទានស្អូលបនសំរើ

秋奪 涅尼 寧波以 敦足 嘒
通達心要且修正法義

៥ីតុសាយសិនិភីជីវិន្ទានមកសាយស៊ែង

策喋 西比 嘉措 嘎哇爾 修
願於此生得渡輪迴海

៥ីធមាបុណមាបុណិ៥ីតុសាយស្អូលព្រៃទិនា

西巴爾 當木比 秋啦不 敦杰 景
極力宣揚妙法於世間



षष्ठि॑ शृङ् ग॒ वृष्टि॑ वृष्टि॑ वृष्टि॑ वृष्टि॑

賢遍 足拉 約阿 美巴爾 修
願行利他勿起懈怠心

कृष्ण॑ कै॒ षष्ठि॑ शृङ् ग॒ वृष्टि॑ वृष्टि॑ वृष्टि॑

拉千 賢敦 秋瑞 美巴 宜
廣弘遍利眾生無偏頗

षष्टि॑ तद॑ भृम॑ गुरु॑ शृङ् ग॒ वृष्टि॑ वृष्टि॑ वृष्टि॑

湯木界 治木機 桑傑 陀巴爾 修
祈願共證至尊佛果位





ༀ ཨ ཨ ཨ ཨ ཨ
菩提心祈請文



ව ත ත ත ත ත
ව ත ත ත ත ත

江 秋 不 森 木 秋 克 仁 波 切
菩 提 心 為 至 妙 寶

瑪 積 巴 南 木 借 紉 爾 既 克

未 生 菩 提 翁 即 生

結 巴 娘 木 巴 美 巴 當

已 生 菩 提 令 不 退

貢 涅 貢 杜 配 哇 爾 修 克

並 翁 增 上 善 無 盡



ༀ ା ଃସଗ ଶ୍ଵର ଏମା

噶·旦巴德協祈請文



ଆ ଃସଗ ଏକିନ ଦାମ ପରି ଶ୍ଵର ଶଶା

噶陀 巴協 噶波以 林杜 扎
噶陀巴名揚 白洲

ଶଶା ଏ ମହା ଯତ୍ତା କ୍ରୂପ ଏ ପରି କିମ୍ବା ଗୁରୁ ତତ୍ତ୍ଵା

扎巴 它耶 嘉威 興棍 怡
稱譽廣遍諸佛境

ତତ୍ତ୍ଵା ପଦା କ୍ରୂପ ଏ ଗୁରୁ ଦିନ ଦେଖିବା

怡達 嘉哇 棍當 耶滅 傑
遍主與佛無二尊

କ୍ରୂପ ଏ ଗୁରୁ ପରି ଶଶା ଗୁରୁ ତତ୍ତ୍ଵା

傑喋 扎西 雲仁 涅糾 吉
願尊吉祥永恆住



ༀ། ། ມ ພ ອ ຂ ລ ກ ສ ຮ ໃ ສ ພ ດ ບ ອ ຂ ລ ກ ສ ຮ ໃ ສ ພ ດ ບ ອ

大堪布土登·曲吉扎巴尊者攝受祈請文

ସ ພ ສ ຢ ຕ ວ ຖ ສ ຢ ຕ ວ ຖ ສ ຢ ຕ ວ ຖ ສ ຢ ຕ ວ ຖ ສ ຢ ຕ ວ ຖ

日 滚 都 夏 真 登 喇 嘛 杰
诸 佛 总 集 大 恩 上 师 尊

ସ ພ ສ ຢ ຕ ວ ຖ ສ ຢ ຕ ວ ຖ ສ ພ ດ ບ ອ ຂ ລ ກ ສ ຮ ໃ ສ ພ ດ ບ ອ

土 登 曲 吉 扎 巴 梭 哇 迭
土 登 曲 吉 扎 巴 我 祈 请

ସ ພ ດ ບ ອ ຂ ລ ກ ສ ຮ ໃ ສ ພ ດ ບ ອ ຂ ລ ກ ສ ຮ ໃ ສ ພ ດ ບ ອ

杰 当 沏 蔻 滚 杜 杰 松 涅
祈 愿 生 生 世 世 恒 摄 受

ସ ພ ດ ບ ອ ຂ ລ ກ ສ ຮ ໃ ສ ພ ດ ບ ອ ຂ ລ ກ ສ ຮ ໃ ສ ພ ດ ບ ອ

塔 突 切 吉 贡 隆 若 吉 修
究 竟 成 就 与 尊 无 二 别



༄༅། ། རྒྱྞ རྒྱྗ རྒྚ རྒྚ རྒྚ རྒྚ རྒྚ རྒྚ རྒྚ

上師嘎瑪（顏班・希熱將參）仁波切長壽祈請文

ༀ

嗡梭底 頤吉祥

དྷ བ ན ད ད ད ད ད ད ད ད ད

阿拉 旺久 顏班 薰努 突
語自在尊文殊童威力

ସ ད ད ད ད ད ད ད ད

透桑木 貢碧 希熱 菩督 囧
聞思修之智慧超絕倫

ୱ ད ད ད ད ད ད ད ད

登比 將參 真拿 達札 秋
豎立正教法幢妙無等

ୱ ད ད ད ད ད ད ད ད

夏貝 達丹 臣列 皆久_爾 吉
足蓮永固祈願事業興

ଡ ད

寧瑪巴多傑札傳承法王 達隆哲珠(達隆巴・臣勒桑布) 仁波切 祈禱而筆之



功德回向

隨喜布施 福慧增上

諦聽信受 所求如願

流通經典 自他莊嚴

法語遍佈 處處淨土

昌列寺官方微信公众平台



昌列寺官网

www.fojiaochangliesi.com

昌列寺 新浪网佛学频道

<http://fo.sina.com.cn/zt/nmcls>

嘎玛仁波切上师 微博

<http://weibo.com/zuguyanban>



马尔康昌列寺 内部资料

